



EN ■ User Manual

CarPlay and Android Auto display

CZ ■ Uživatelská příručka

CarPlay a Android Auto displej

SK ■ Používateľská príručka

CarPlay a Android Auto displej

HU ■ Felhasználói kézikönyv

CarPlay és Android Auto kijelző

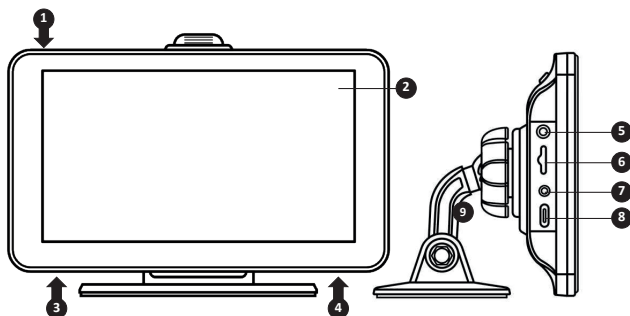
PL ■ Podręcznik użytkownika

CarPlay i Android Auto displej

1. PACKAGE CONTENTS

1x SCT M760BWT
1x AUX IN cable
1x power adapter for car socket with USB-C connector
2x screws to mount the parking camera
1x bracket with suction cup
1x bracket to mount to the dashboard (hard bottom)
1x bracket to mount to the dashboard (flexible bottom)
1x pad with adhesive surface
1x parking camera
1x connection wire between the SCT M760BWT and the parking camera.
1x user's manual

2. DEVICE DESCRIPTION



FRONT SIDE VIEW

1	POWER button (to put the screen to sleep and wake it up)
2	Display
3	Microphone (located on the back)
4	Speaker (located on the back)

RIGHT SIDE VIEW

5	AUX output
6	Memory card slot
7	AV IN input (for connecting a parking camera)
8	USB-C input (device power)
9	Holder (accessories)

3. CONNECTION AND FIXING

Select a suitable bracket for mounting the SCT M760BWT. In the package you have a choice of two options.

- A) Bracket with suction cup and telescopic leg. It is suitable for attaching to smooth and degreased surfaces of your car.
- B) Bracket with solid pad. It is suitable for direct attachment to the dashboard.

Warning: Before using bracket "B", make sure that you want to attach it directly to a part of your car, e.g. dashboard. Using the screws will irreversibly damage the part of your car where the bracket will be attached.

Connection:

Connect the power adapter to the SCT M760BWT and plug it into a 12 – 24 V on-board car socket. If there is voltage in the on-board socket, the SCT M760BWT will start automatically. Some vehicles have the on-board car socket still switched on, in which case disconnect the car adapter from the on-board socket before leaving the vehicle.

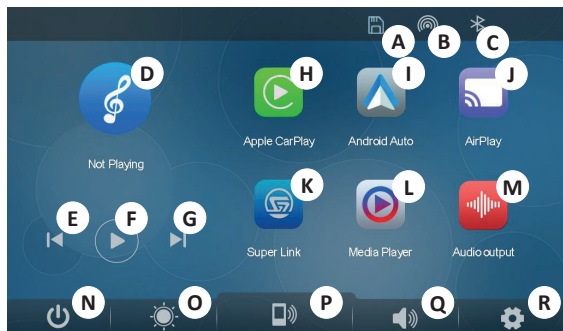
Warning:

- Always position the SCT M760BWT so that it does not obstruct your view while driving.
- Secure the device so that it will not come loose during sudden braking and cause injury to health or damage property.
- Always keep your full attention on the steering while driving.
- Observe and respect local traffic regulations. The SCT M760BWT attachment may not always be permitted in all countries when driving on public roads.
- Adjust the display settings to avoid glare while driving.
- Do not leave the power adapter unattended in the car socket. Some car sockets may be energised even when the engine is switched off.
- Always disconnect the SCT M760BWT and power adapter after driving.
- Do not use the SCT M760BWT on bicycles, motorcycles or ATVs.
- The SCT M760BWT and the power adapter are not waterproof.

4. GETTING STARTED

When you first turn the device on, you will be prompted to select the language to which the device will be set. To change the language settings later, follow instructions in chapter "R / Language".

Main Menu:



Designation in this manual	Name	Function
A	Memory card indicator	Memory card inserted
B	Wireless connection indicator	Wi-Fi is active
C	Bluetooth indicator	Your mobile device is connected to the device
D	Name of the music being played	If music is played via Bluetooth, the name of the song being played will be displayed
E	Previous track	Skipping to previous track
F	Play/Pause	Start/pause the song being played
G	Next track	Go to the next track
H	Carplay	Start Carplay
I	Android Auto	To start Android Auto
J	Airplay	To start Airplay
K	Super Link	Start third party application
L	Media player	Video content playback
M	Audio output	Selecting audio transmission (built-in speaker, BT Audio, FM, AUX)
N	Turning off the screen	The display goes out
O	Display Brightness	Change the backlight intensity
P	Choosing a connection option	Select how the mobile phone should connect to the device (Carplay, Android Auto, AIRplay, Super Link, Bluetooth Music)
Q	Audio output	Selecting audio transmission (built-in speaker, BT Audio, FM, AUX)
R	Settings	Device settings

5. APPLE CARPLAY

Connect your Apple iPhone via Wi-Fi to Apple CarPlay.

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCTM760B-XXXX** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your iPhone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Apple CarPlay. Connecting to the service will be automatic if the device is connected to the vehicle's on-board power supply through the supplied power adapter.

For instructions on how to work with Apple CarPlay, contact your Apple manufacturer.

The **Car Home** button is used to exit the Apple CarPlay environment to the main menu.

Tip: For Android Auto and Apple CarPlay: If the phone is unable to automatically connect to the SCT M760BWT even if a Wi-Fi connection is established, restart the SCT M760BWT by unplugging it from the car socket and letting it boot back into the main menu. Repeat the wireless connection.

6. ANDROID AUTO

Connect your phone via Wi-Fi using Android Auto. Make sure your device and version of Android supports Android Auto. Verify that your mobile phone supports 5 GHz Wi-Fi (refer to your phone's product specification for this information).

Wireless transmission:

Locate and connect to the **SCTM760B-XXXX** on your phone via Bluetooth. During pairing, you will be asked to confirm the pairing PIN. Your phone will automatically connect via Bluetooth and set up Wi-Fi transmission to start Android Auto.

For instructions on how to work with Android Auto, contact your device manufacturer.

To exit Android Auto from the main menu, press the EXIT button.

7. AIRPLAY

This feature is only available with the Apple iPhone operating system.

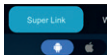
- Turn on Wi-Fi on your Apple iPhone and search and connect to **"AIRPLAY-XXXX"** Wi-Fi.
- Select "Screen mirroring" function in your phone menu
- Select the "SmartScreen" option

8. SUPER LINK



This is a third-party service that facilitates the transmission of Mirror Casting and AirDrop to the SCT M760BWT device via the WiFi function.

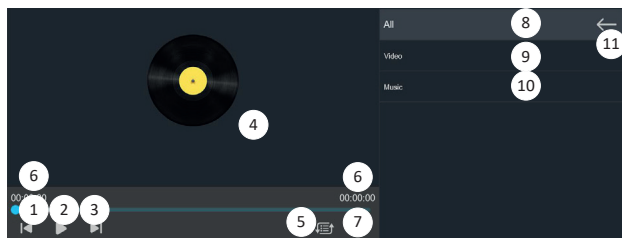
- a) In the main menu of the SCT M760BWT, select the operating system of your mobile phone for which the app should be available.



- b) Install the EveLink app on your mobile phone, available in Google Play and the App Store. You can also use the QR code that the SCT M760BWT offers directly.
- c) On your mobile phone, search for the name of the Wi-Fi that your device offers when you start **"EVELINK-XXXXXX"** and connect to it.
Caution: if your mobile phone is connected to SCT M760BWT and CarPlay or Android auto is on, the SCT M760BWT will not be able to connect. To end the current program, follow instructions in chapter "R / general / k."
- d) Start the installed app and follow the instructions given by the app's publisher. After successfully adding the device to the app, you will be able to use the services offered.

9. MEDIA PLAYER

Controlling the multimedia player



1	Play/Pause – start and pause the video being played
2	Automatic transition to the next video/image
3	Time data of the video being played
4	Image/video display area
5	Timeline – displays which section the video is in

6	Stretch the video/image to full screen (click anywhere on the touchscreen to exit the display. Caution: after a while, the image will be automatically stretched to full screen)
7	Changing the volume level
8	All – parent folder
9	Video – displays all unlocked videos on the memory card
10	Music – shows all available music files on the memory card
11	Back to main menu

Attention: Due to the variety of devices on the market, compatibility and playback support for all media are not guaranteed. The storage media you want to connect should be tested in advance or formatted in the device in section "R/general/I." Playback of protected media, files or content stored on them may not be successful, and an unsupported file may cause the device to restart unexpectedly.

10. AUDIO OUTPUT

Changing audio output



1	The audio will be transmitted to the integrated speaker.
2	Once paired, the audio will be transmitted into the Bluetooth device that you select on your mobile phone. That means that the audio from your phone will be transmitted directly to your device via Bluetooth.
3	FM – tune in to a frequency on your FM car radio that does not interfere with any of the commercial FM stations. Set the same frequency on the SCT M760BWT.
3.1	FM station frequency reduction – suitable for fine tuning.
3.2	Select the desired FM frequency fast by touching the scale and moving it to the left or right.
3.3	Display of the FM station you have tuned to

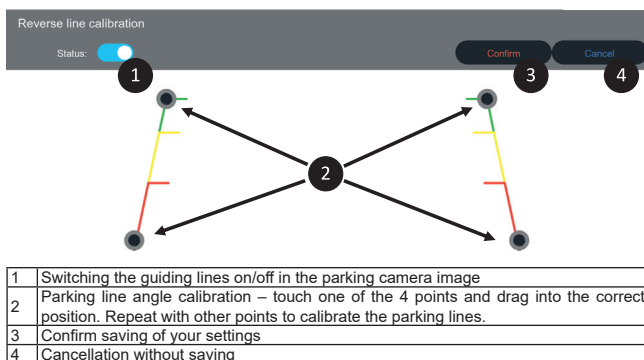
3.4	Increase FM station frequency – suitable for fine tuning.
4	Connect the SCT M760BWT to your device (e.g. car radio) to transmit the audio by cable. Caution: before use, turn the volume on all devices down to minimum to avoid damage of the devices involved and your hearing.

11. SETTINGS

Before using the device for the first time, set up the device according to your needs.

General:

- System sounds – switching system sounds on and off
- Mirroring – rotates the image from the parking camera according to the x-axis.
- Camera format – select the resolution of the parking camera
- Parking camera calibration – calibrate the camera after attaching it.
- Screen saver – choose a time to turn off the screen or option to turn it off (the screen will still be active until it is disconnected from the power source).
- Wallpaper – the device offers a choice of several preset wallpapers. Use the side arrows to select the wallpaper that suits you and then confirm it with the "Confirm" button. Press "Exit" to return to the settings menu.
- Auto dimming – option to turn auto dimming on and off. The device will dim automatically in the allocated time slot. Set the LCD backlight level "%", start and end time of the mode.
- Driver's position – depending on the driver's position choose a side to which the display is adjusted (left or right side).
- Language – select language in which the device will be set up. The setting does not apply to apps that are downloaded from the mobile phone via Android Auto / Carplay / AIRplay / Super Link / WiFi Video.
- Assisted touch – when enabled, this function allows faster selection of functions (adjusting the volume, navigating to menu on device, camera function, display backlight change) when Android Auto and CarPlay are on. Button will appear on the right side of the screen and will expand the options menu when touched. To collapse the options back into the button, touch anywhere around the expanded menu.
- Delete connection – fast cancellation of the connection between SCT M760BWT and your mobile phone. If you no longer want to pair your mobile phone with SCT M760BWT.
- Voice control – when enabled, you can control the basic functions with your voice. It is necessary to pronounce instructions in English with good pronunciation. The control instructions are displayed in the function menu.
- Card formatting – formatting of the memory card (format the memory card after inserting it)
Caution: all data on the memory card will be irreversibly lost.
- Reset to default setting – resets the device to default settings, all your settings will be lost.
- Firmware version – information about pre-installed firmware



12. PARKING CAMERA

An additional rear camera is included. If the parking camera is connected correctly, the image will be automatically projected to the SCT M760BWT after engaging reverse gear of your vehicle. The parking camera function overrides all other functions.

Connection:

Connect the parking camera to the "6" AVIN socket on the SCT M760BWT. Pull the parking camera wire to the rear of your car. Position the parking camera so that the displayed parking lines match the real parking lines on the road or calibrate the parking lines in "Q/camera/f" after attaching the camera (see chapter R "Parking camera calibration"). Connect the free red wire to the "+" pole of the reversing light. The SCT M760BWT switches to the parking camera display mode when the reverse gear is engaged and the reversing light is illuminated.

CAUTION:

Leave the installation of the parking camera to experts (car electricians). Place the connection wire from the camera to the SCT M760BWT so that there is no interference (the wire must not be disturbed by other devices). Position all components, the reversing camera, the wire and the SCT M760BWT in such a way that they do not affect driving safety and do not distract the driver,

The manufacturer is not liable for any damage caused to the vehicle during the assembly of individual components.

Avoid short circuits when assembling all components.

13. WORKING WITH THE SD CARD

- **Insert the memory card when the SCT M760BWT is disconnected from the power supply.** The memory card slot is located on the left side of the SCT M760BWT. Carefully insert the memory card with the contacts facing away from the display.
- If the memory card is inserted, it has to be formatted following the instructions in chapter "R/general/I."

CAUTION:

The inserted card uses technology sensitive to high temperatures or thermal shocks. Therefore, avoid leaving these memory cards in high-temperature environments (such as behind a car window in summer) and exposing them to temperature shocks (e.g. in winter). This could result in temporary or even permanent damage to the recordings in the memory. Due to the possible extreme stress on the memory card (vibrations, temperature fluctuations, humidity), it is advisable to occasionally check the integrity of the memory space of the card on a computer and, if necessary, reformat it on a computer and then in the camera. Cards with errors are recommended to be discarded from further use.

14. TECHNICAL SPECIFICATIONS

SCT M760BWT

Wireless Android Auto and Apple CarPlay

Mirroring of the mobile phone screen

Wireless audio transmission by FM

Android Auto/CarPlay

Wireless connection

Automatic reconnection

Voice control

Compatible with Android 10/iOS 8 and later

Touch screen

Screen size: Technology 7" IPS

Resolution: HD 1024 × 600 pixels 16:9

Day/night mode

Brightness setting

Network/connection

WiFi: 5 GHz

Bluetooth: 5.0

Multimedia playback

Memory card slot (up to 256 GB)

Wireless via app

Reversing camera

Resolution 1080P

Reverse signal detection

Jack input 2.5 mm

Chipset and memory:

CPU: Allwinner V533

RAM memory: 1 GB DDR3

Supported audio-video formats

Video: MOV/TS/MP4

Audio: MP3/WMA

Other

Built-in 2 W speaker

Wireless audio transmission to the car speakers via FM

Handsfree Bluetooth calling

Built-in microphone

Jack 3.5 mm AUX Output

USB-C power connector

Power supply: DC 12–24 V, max 3 A

Dimensions: 188 x 124 x 23 mm

Weight: 320 g (main unit)

Package contents

360 degree window bracket

2x dashboard brackets (soft and hard)

12–24 V adapter

3.5 mm jack cable

Reversing camera

FM Radio	Frequency range	87.5 MHz – 108 MHz
	Version	5.2
Bluetooth	Maximum transmitter power	100 mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz
	Supported profiles	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Band	5 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection centre for recycling.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU states or other European countries, you can return your old product to the retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps to conserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper disposal. Further details can be obtained from local authorities or the nearest collection centre. Failure to dispose of this type of waste properly may result in legal penalties.

For Companies in European Union Countries

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Countries Outside the European Union

Request information regarding the proper disposal of this product from local authorities or your retailer.



This product meets the EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SCT M760BWT complies with Directive 2014/53/EU. For the full version of the EU Declaration of Conformity, please visit: www.sencor.cz

Text, design and technical specifications are subject to change without notice; we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

The current list of service centres for the Czech Republic can be found at www.sencor.cz

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers:

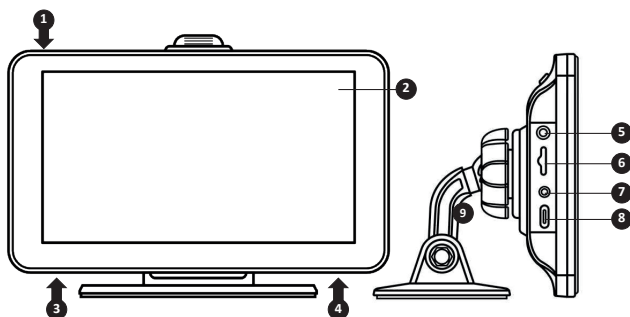
Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

1. OBSAH BALENÍ

- 1x zařízení SCT M760BWT
- 1x AUX IN kabel
- 1x napájecí adaptér do autozásuvky s USB-C konektorem
- 2x šroubek „vrut“ pro uchycení parkovací kamery
- 1x držák s přísavkou
- 1x držák na připevnění na palubní desku (tvrdý spodek)
- 1x držák na připevnění na palubní desku (pružný spodek)
- 1x podložka s lepicí plochou
- 1x parkovací kamera
- 1x propojovací vodič mezi zařízením SCT M760BWT a parkovací kamerou.
- 1x uživatelský návod

2. POPIS ZAŘÍZENÍ



POHLED Z PŘEDNÍ STRANY	
1	Tlačítko POWER (uspání a probuzení obrazovky)
2	Displej
3	Mikrofon (umístěn na zadní straně)
4	Reproduktor (umístěn na zadní straně)
POHLED Z PRAVÉHO BOKU	
5	Výstup AUX
6	Otvor pro paměťovou kartu
7	Vstup AV IN (pro připojení parkovací kamery)
8	Vstup USB-C (napájení zařízení)
9	Držák (příslušenství)

3. ZAPOJENÍ A UPEVNĚNÍ

Zvolte vhodný držák pro upevnění zařízení SCT M760BWT. V balení máte na výběr ze dvou variant.

- A) Držák s přísavkou a teleskopickou nohou. Je vhodný pro upevnění na hladké a odmaštěné plochy vašeho vozu.
- B) Držák s pevnou podložkou. Je vhodný na přímé připevnění do palubní desky.

Upozornění: Před použitím držáku „B“ se ujistěte, že ho chcete upevnit přímo na část vašeho vozu, například palubní deska. Použitím šroubků „vrutů“ dojde k nevratnému poškození části vašeho vozu v místě kde bude držák upevněn.

Zapojení:

Propojte napájecí adaptér se zařízením SCT M760BWT a připojte ho do palubní autozásuvky 12–24 V. Pokud je v palubní autozásuvce napětí, dojde k automatickému spuštění zařízení SCT M760BWT. Některá vozidla mají palubní autozásuvku stále zapnutou, v takovém případě odpojte auto adaptér z palubní zásuvky před opuštěním vozidla.

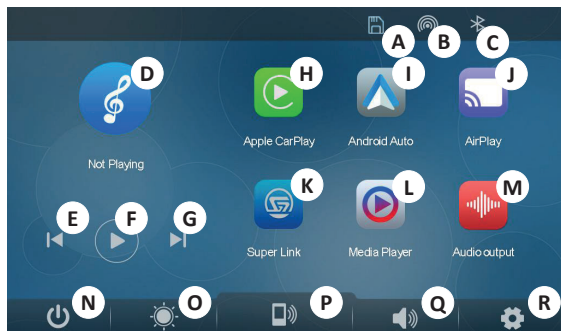
Upozornění:

- Vždy umístěte zařízení SCT M760BWT tak, aby nebránilo ve výhledu během jízdy.
- Upevněte zařízení tak, aby při náhlém brzdění nedošlo k jeho uvolnění a následné újmě na zdraví či majetku.
- Během jízdy se vždy plně věnujte řízení.
- Sledujte místní dopravní předpisy a respektujte je. Přídavné zařízení SCT M760BWT nemusí být vždy ve všech státech povoleno během jízdy na veřejných komunikacích.
- Upravte nastavení displeje tak, aby během řízení nedošlo k oslnění.
- Nenechávejte v autozásuvce napájecí adaptér bez dohledu. Některé autozásuvky mohou být pod napájením, i když je motor vypnutý.
- Vždy po jízdě zařízení SCT M760BWT a napájecí adaptér odpojte.
- Zařízení SCT M760BWT nepoužívejte na jízdních kolech, motocyklech a čtyřkolkách.
- Zařízení SCT M760BWT a napájecí adaptér nejsou voděodolné.

4. ZAČÍNÁME

Při prvním spuštění zařízení budete vyzváni k výběru jazyka, do kterého bude zařízení přepnuto. Pozdější změna jazyku je popsána v kapitole „R / Language“.

Hlavní Menu:



Označení v tomto návodu	Název	Funkce
A	Indikátor paměťové karty	Paměťová karta je vložena
B	Indikátor bezdrátového spojení	Wifi je aktivní
C	Indikátor Bluetooth	K zařízení je připojeno vaše mobilní zařízení
D	Název přehrávané hudby	Pokud je hudba přehrávána přes Bluetooth zobrazí se název přehrávané skladby
E	Předchozí skladba	Přechod na předchozí skladbu
F	Play/Pauza	Spuštění/ pozastavení přehrávané skladby
G	Následující skladba	Přechod na následující skladbu
H	Carplay	Spuštění funkce Carplay
I	Android Auto	Spuštění funkce v Android Auto
J	Airplay	Spuštění funkce v Airplay
K	Super Link	Spuštění aplikace třetí strany
L	Media player	Možnost přehrávání video obsahu
M	Audio výstup „Audio output“	Volba přenosu zvuku (vestavěný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)
N	Vypnutí obrazovky	Zhasne displej
O	Jas displeje	Změna intenzity podsvícení
P	Volba možnosti propojení	Zvolte jak se mobilní telefon má připojit k zařízení (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Hudba Bluetooth)
Q	Audio výstup „Audio output“	Volba přenosu zvuku (vestavěný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)
R	Nastavení „Settings“	Nastavení zařízení

5. APPLE CARPLAY

Připojte váš mobilní telefon APPLE pomocí Wifi přenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrátový přenos:

Na vašem mobilním telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCTM760B-XXXX**, připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš mobilní telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Apple CarPlay spustila automaticky. Připojení ke službě bude probíhat automaticky, pokud zařízení bude připojeno k napájení z palubní sítě vozu prostřednictvím dodaného napájecího adaptéru.

Pro návod, jak pracovat s Apple CarPlay, kontaktujte výrobce Apple.

Opuštění z prostředí Apple CarPlay do hlavního menu se provádí tlačítkem **Car Home**.

Tip: Pro Android Auto a Apple CarPlay: Pokud se Telefon nebude schopný k zařízení SCT M760BWT automaticky připojit, i když bude navázané Wifi připojení, proveďte restart zařízení SCT M760BWT vytážením z autozásuvky a nechte ho opět naběhnout do hlavního menu. Opakujte bezdrátové připojení.

6. ANDROID AUTO

Připojte váš telefon pomocí Wifi přenosu službou Android Auto. Ověřte, zda váš přístroj a verze operačního systému Android podporuje službu Android Auto. Ověřte, zda vaše mobilní zařízení podporuje funkci Wifi pásma 5 GHz (tuto informaci naleznete v produktové specifikaci mobilního telefonu).

Bezdrátový přenos:

Na vašem telefonu přes Bluetooth vyhledejte zařízení **SCTM760B-XXXX** a připojte se k němu. Během párování budete vyzváni k potvrzení párovacího PINU. Váš telefon se automaticky připojí prostřednictvím Bluetooth a nastaví Wifi přenos tak, aby se služba Android Auto spustila.

Pro návod, jak pracovat s Android Auto, kontaktujte výrobce zařízení.

Opuštění z prostředí Android Auto do hlavního menu se provádí tlačítkem EXIT (Zavřít).

7. AIRPLAY

Funkce je dostupná pouze s operačním systémem mobilního telefonu APPLE.

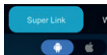
- Zapněte si na vašem mobilním telefonu APPLE Wifi a vyhledejte Wifi síť „**AIRPLAY-XXXX**“ a připojte se k ní.
- V menu telefonu zvolte funkci „Zrcadlení obrazovky“
- Zvolte možnost „SmartScreen“

8. SUPER LINK



Jedná se o službu 3. strany, která zprostředkovává přenos Mirror casting a Air Drop do zařízení SCT M760BWT prostřednictvím funkce Wifi.

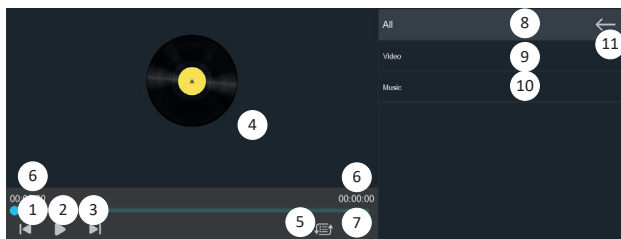
- a) V hlavní nabídce zařízení SCT M760BWT si zvolte pro jaký operační systém vašeho mobilního telefonu, má být aplikace dostupná.



- b) Nainstalujte si do vašeho mobilního telefonu aplikaci EveLink, která je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Nebo použijte QR code který nabízí přímo zařízení SCT M760BWT.
- c) Ve vašem mobilním telefonu vyhledejte název Wifi sítě které vám zařízení nabízí při spuštění **EVELINK-XXXXXX** a připojte se k ní.
Upozornění: pokud váš mobilní telefon je připojený k zařízení SCT M760BWT a je spuštěná funkce CarPlay nebo Android auto tak propojení zařízení SCT M760BWT nebude možné. Pro ukončení stávající relace následujte kroky v kapitole „R / obecně / k.“
- d) Spusťte nainstalovanou aplikaci a postupujte dle pokynů vydavatele aplikace. Po úspěšném přidání zařízení do aplikace budete moci využít nabízených služeb.

9. MEDIA PLAYER

Ovládání multimediálního přehrávače



1	Play/Pauza – spuštění a pozastavení přehrávaného videa
2	Automatický přechod na další video/obrázek
3	Časové údaje přehrávaného videa
4	Prostor zobrazení obrázku/video
5	Časová osa – zobrazuje, v jakém úseku se video nachází

6	Roztažení obrázku/video do celé plochy displeje (pro ukončení zobrazení klikněte kamkoli na dotekovou plochu displeje). Upozornění: po chvíli dojde k automatickému roztažení obrazu do celé plochy)
7	Změna úrovně hlasitosti
8	Všechny – nadřazená složka
9	Video – zobrazí všechna odemčená videa na paměťové kartě
10	Hudba – zobrazí všechny dostupné hudební soubory na paměťové kartě
11	Návrat zpět do hlavní nabídky

Upozornění: S ohledem na množství zařízení na trhu není garantována kompatibilita a podpora přehrávání u všech médií. Paměťová zařízení, která chcete připojit, byste měli předem otestovat nebo zformátovat v zařízení v sekci „R/obecné/l.“. Přehrávání v nich uložených chráněných médií, souborů nebo obsahu se nemusí zdařit, nepodporovaný soubor může zařízení neočekávaně restartovat.

10. AUDIO VÝSTUP

Změna audio výstupu



1	Přenos zvuku bude probíhat do integrovaného reproduktoru.
2	Zvuk se po spárování bude přenášet do vámi zvoleného Bluetooth zařízení, které si zvolíte ve vašem mobilním telefonu. Znamená to, že zvuk z telefonu se bude přenášet přímo do vašeho zařízení přes funkci Bluetooth.
3	FM – naladíte si na vašem FM autorádiu volnou stanici do které nezasahuje žádná z komerčních FM stanic. A stejnou hodnotu nastavte v zařízení SCT M760BWT.
3.1	Snižování frekvence FM stanice – vhodné pro jemné doladění.
3.2	Dotekem stupnice a posunem doleva nebo doprava rychle zvolíte požadovanou FM frekvenci.
3.3	Zobrazení vámi naladěné FM stanice

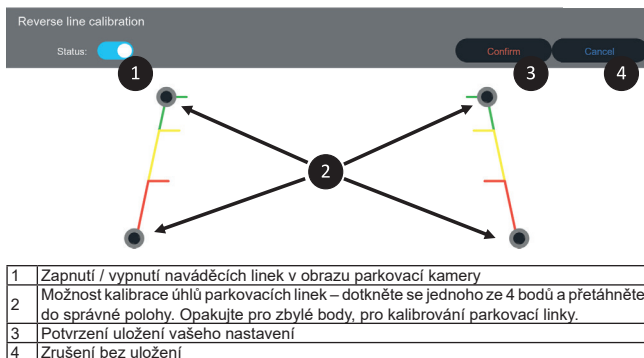
3.4	Zvýšení frekvence FM stanice – vhodné pro jemné doladění.
4	Propojte zařízení SCT M760BWT s vaším zařízením (například autorádiem) pro přenos zvuku po kabelu. Upozornění: před použitím snižte na všech zařízeních úroveň hlasitosti na minimální hodnotu, aby nedošlo k poškození zúčastněných zařízení a vašeho sluchu.

11. NASTAVENÍ

Před prvním použitím nastavte zařízení dle vlastní potřeby.

Obecné :

- a. Systémové zvuky – možnost zapnutí / vypnutí systémových zvuků
- b. Zrcadlení - přetočí obraz z parkovací kamery dle osy x.
- c. Formát kamery – zvolte rozlišení parkovací kamery
- d. Kalibrace parkovací kamery – kalibraci provádějte po upevnění parkovací kamery.
- e. Spořič obrazovky – zvolte si čas vypnutí obrazovky nebo volbu vypnout (obrazovka bude stále aktivní, dokud nebude odpojena od napájení).
- f. Tapeta – zařízení nabízí výběr z několika přednastavených tapet. Šipkami do stran zvolte tapetu která vám vyhovuje a následně ji potvrďte tlačítkem „Potvrďte“. Tlačítkem „Opustit“ se vrátíte do menu nastavení.
- g. Automatické smívnání – možnost zapnutí a vypnutí automatického smívnání. Zařízení se bude automaticky smívnat v časovém intervalu, který si definujete. Nastavte si úroveň podsvícení LCD displeje „%“, čas spuštění a čas ukončení režimu.
- h. Pozice řidiče – podle umístění řidiče si zvolte stranu které se zobrazení displeje přizpůsobí (levá nebo pravá strana).
- i. Language „Jazyk“ – zvolte jazyk, ve kterém bude zařízení nastaveno. Nastavení se nevztahuje na aplikace, které jsou převzaty z mobilního telefonu prostřednictvím Andorid Auto / Carplay / AIRplay /Super Link/ WiFi Video.
- j. Asistovaný dotek – zapnutá funkce zobrazí zrychlenou volbu funkcí (změna hlasitosti,přechod do menu v zařízení, funkce kamera, změna podsvícení displeje) v zapnutém systému Android Auto a Carplay. Na pravé straně obrazovky se zobrazí tlačítko, které po doteku rozvine menu s volbami. Volby lze schovat opět do tlačítka dotekem na displej v okolí rozvinuté nabídky.
- k. Vymazat připojení – rychlé zrušení propojení zařízení SCT M760BWT s vaším mobilním telefonem. Pokud již nechcete nadále párovat váš mobilní telefon se zařízením SCT M760BWT.
- l. Hlasové ovládání – po zapnutí funkce lze ovládat základní funkce hlasem. Je nutné vyslovovat pokyny anglicky s dobrou výslovností. Ovládací pokyny jsou zobrazeny v nabídce funkce.
- m. Formátovat kartu – formátování paměťové karty (po vložení paměťové karty provedte formátování)
Upozornění: všechna data na paměťové kartě budou nenávratně odstraněna.
- n. Obnovení továrního nastavení – uvede zařízení do továrního nastavení, všechna vaše nastavení budou ztracena.
- o. Verze firmwaru – informace o předinstalovaném firmwaru



12. PARKOVACÍ KAMERA

Součástí balení je přídatná zadní parkovací kamera. Pokud je parkovací kamera správně zapojena, tak po zařazení reverzního chodu vašeho vozidla se automaticky promítne obraz do zařízení SCT M760BWT. Funkce parkovací kamery je nadřazená nad ostatními funkcemi.

Zapojení:

Připojte parkovací kameru do zdířky AVIN „6“ v zařízení SCT M760BWT. Natáhněte vodič s parkovací kamerou do zadní části vašeho vozu. Umístěte parkovací kameru tak, aby zobrazené parkovací pruhy odpovídaly reálným parkovacím pruhům na vozovce, nebo po montáži parkovací pruhy zkalibrujte (více v kapitole R „Kalibrace parkovací kamery“). Připojte volný červený vodič na „+“ pól couvacího světla. Při zařazení reverzního chodu a rozsvícení couvacího světla se zařízení SCT M760BWT přepne do režimu zobrazení z parkovací kamery.

UPOZORNĚNÍ:

Montáž parkovací kamery přenechte odborníkům (auto elektrikářům).

Umístěte propojovací vodič od kamery k zařízení SCT M760BWT tak, aby nedocházelo k interferenci (vodič nesmí být rušen jinými zařízeními).

Všechny komponenty, couvací kameru, vodič a zařízení SCT M760BWT umístěte tak, aby neovlivňovaly bezpečnost jízdy a nerušily pozornost řidiče,

Výrobce nenese zodpovědnost za škody způsobené na vozu během montáže jednotlivých komponent.

Vyhýnejte se zkratu při montáži všech komponent.

13. PRÁCE S PAMĚŤOVOU KARTOU

- **Vložení paměťové karty provádějte ve stavu kdy zařízení SCT M760BWT je odpojené od napájení.** Slot pro vložení paměťové karty se nachází na levé straně zařízení SCT M760BWT. Opatrně vložte paměťovou kartu kontakty směrem od displeje.
- Pokud je vložena paměťová karta je zapotřebí provést její naformátování dle instrukcí v kapitole „R/obecně/I.“

UPOZORNĚNÍ:

Vložená paměťová karta používá technologii citlivou na vysoké teploty, resp. teplotní šoky. Vyvarujte se ponechání paměti ve vysokých teplotách (např. za oknem auta v létě) a nevystavujte je teplotním šokům (např. v zimě). Mohlo by to mít za následek dočasné nebo i trvalé poškození záznamů v pamětech. Vzhledem k možnému extrémnímu namáhání paměťové karty (vibrace, teplotní výkyvy, vlhkost) je vhodné občas zkontrolovat integritu paměťového prostoru karty v počítači, případně ji přeformátovat v počítači a následně i v kameře. Karty vykazující chyby doporučujeme vyřadit z dalšího používání.

14. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

SCT M760BWT

Bezdrátové Android Auto a Apple CarPlay

Zrcadlení obrazovky mobilního telefonu

Bezdrátový přenos audia přes FM

Android Auto/CarPlay

Bezdrátové připojení

Automatické znovu připojení

Ovládání hlasem

Kompatibilní s Android 10/iOS 8 a novější

Dotyková obrazovka

Velikost displeje: 7" IPS Technologie

Rozlišení: HD 1024 x 600 bodů 16:9

Denní/noční režim

Nastavení jasu

Sít'/připojení

WiFi: 5 GHz

Bluetooth: 5.0

Přehrávání multimédií

Slot pamětové karty (až 256 GB)

Bezdrátově přes aplikaci

Couvací kamera

Rozlišení 1080P

Detekce signálu zpátečky

Vstup Jack 2.5 mm

Čipset a paměť:

CPU: Allwinner V533

Paměť RAM: 1 GB DDR3

Podporované formáty audio-video

Video: MOV/TS/MP4

Audio: MP3/WMA

Další

Vestavěný 2 W reproduktor

Bezdrátové přenos audia do reproduktorů vozu přes FM

Handsfree Bluetooth volání

Vestavěný mikrofon

Jack 3.5 mm AUX Výstup

USB-C napájecí konektor

Napájení: DC 12–24 V, Max 3 A

Rozměry: 188 x 124 x 23 mm

Hmotnost: 320 g (hlavní jednotka)

Obsah balení

360 stupňový držák na okno

2x držák na palubku (měkký a tvrdý)

12–24 V Adaptér

Jack 3.5 mm kabel

Couvací kamera

Radio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
	Verze	5.2
Bluetooth	Maximální výkon vysílače	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
	Podporované profily	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SCT M760BWT vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamčního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

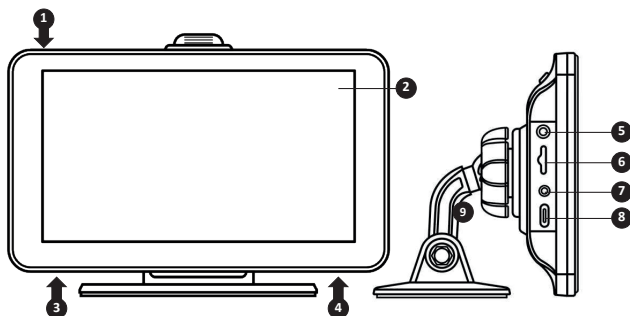
E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

1. OBSAH BALENIA

- 1× zariadenie SCT M760BWT
- 1× kábel AUX IN
- 1× napájací adaptér do autozásuvky s USB-C konektorom
- 2× skrutka (závrtka) na uchytenie parkovacej kamery
- 1× držiak s prísavkou
- 1× držiak na pripevnenie na palubnú dosku (tvrdý spodok)
- 1× držiak na pripevnenie na palubnú dosku (pružný spodok)
- 1× podložka s lepiacou plochou
- 1× parkovacia kamera
- 1× prepojavací vodič medzi zariadením SCT M760BWT a parkovacou kamerou.
- 1× používateľský návod

2. POPIS ZARIADENIA



POHĽAD Z PREDNEJ STRANY

1	Tlačidlo POWER (uspanie a prebudenie obrazovky)
2	Displej
3	Mikrofón (umiestnený na zadnej strane)
4	Reproduktor (umiestnený na zadnej strane)

POHĽAD Z PRAVÉHO BOKU

5	Výstup AUX
6	Otvor na pamäťovú kartu
7	Vstup AV IN (na pripojenie parkovacej kamery)
8	Vstup USB-C (napájanie zariadenia)
9	Držiak (príslušenstvo)

3. ZAPOJENIE A UPEVNENIE

Zvoľte vhodný držiak na upevnenie zariadenia SCT M760BWT. V balení máte na výber z dvoch variantov.

- A) Držiak s prísavkou a teleskopickou nohou. Je vhodný na upevnenie na hladké a odmastené plochy vášho vozidla.
- B) Držiak s pevnou podložkou. Je vhodný na priame pripovenie do palubnej dosky.

Upozornenie: Pred použitím držiaka „B“ sa uistite, že ho chcete upevniť priamo na časť vášho vozidla, napríklad palubná doska. Použitím skrutiek (závrtiek) dôjde k nevratnému poškodeniu časti vášho vozidla na mieste, kde sa držiak upevní.

Zapojenie:

Prepojte napájací adaptér so zariadením SCT M760BWT a pripojte ho do palubnej autozásuvky 12 – 24 V. Ak je v palubnej autozásuvke napätie, dôjde k automatickému spusteniu zariadenia SCT M760BWT. Niektoré vozidlá majú palubnú autozásuvku stále zapnutú, v takom prípade odpojte autoadaptér od palubnej zásuvky pred opustením vozidla.

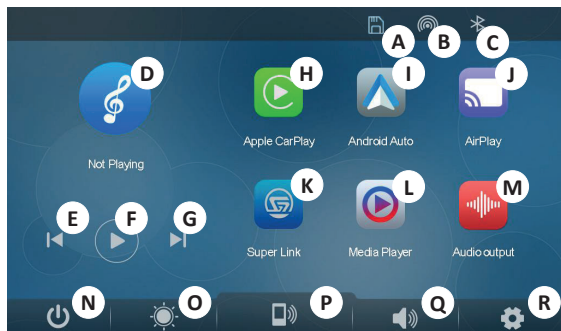
Upozornenie:

- Vždy umiestnite zariadenie SCT M760BWT tak, aby nebránilo vo výhlade počas jazdy.
- Upevnite zariadenie tak, aby pri náhlom brzdení nedošlo k jeho uvoľneniu a následnej ujme na zdraví či majetku.
- Počas jazdy sa vždy plne venujte vedeniu vozidla.
- Sledujte miestne dopravné predpisy a rešpektujte ich. Prídavné zariadenie SCT M760BWT nemusí byť vždy vo všetkých štátoch povolené počas jazdy na verejných komunikáciách.
- Upravte nastavenie displeja tak, aby počas šoférovania nedošlo k oslneniu.
- Nenechávajte v autozásuvke napájací adaptér bez dohľadu. Niektoré autozásuvky môžu byť pod napájaním, aj keď je motor vypnutý.
- Po jazde zariadenie SCT M760BWT a napájací adaptér vždy odpojte.
- Zariadenie SCT M760BWT nepoužívajte na bicykloch, motocykloch a štvorkolkách.
- Zariadenie SCT M760BWT a napájací adaptér nie sú vodovzdorné.

4. ZAČÍNAME

Pri prvom spustení zariadenia budete vyzvaní k voľbe jazyka, do ktorého sa zariadenie prepne. Neskoršia zmena jazyka je opísaná v kapitole „R / Language“.

Hlavné menu:



Označenia v tomto návode	Názov	Funkcia
A	Indikátor pamäťovej karty	Pamäťová karta je vložená
B	Indikátor bezdrôtového spojenia	Wifi je aktívna
C	Indikátor Bluetooth	K zariadeniu je pripojené vaše mobilné zariadenie
D	Názov prehrávanej hudby	Ak sa hudba prehráva cez Bluetooth, zobrazí sa názov prehrávanej skladby
E	Predchádzajúca skladba	Prechod na predchádzajúcu skladbu
F	Play/Pauza	Spustenie/pozastavenie prehrávanej skladby
G	Nasledujúca skladba	Prechod na nasledujúcu skladbu
H	Carplay	Spustenie funkcie Carplay
I	Android Auto	Spustenie funkcie v Android Auto
J	Airplay	Spustenie funkcie v Airplay
K	Super Link	Spustenie aplikácie tretej strany
L	Media player	Možnosť prehrávania video obsahu
M	Audio výstup „Audio output“	Voľba prenosu zvuku (vstavaný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)
N	Vypnutie obrazovky	Zhasne displej
O	Jas displeja	Zmena intenzity podsvietenia
P	Voľba možnosti prepojenia	Zvoľte, ako sa má mobilný telefón pripojiť k zariadeniu (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Hudba Bluetooth)
Q	Audio výstup „Audio output“	Voľba prenosu zvuku (vstavaný reproduktor, BT Audio, FM, AUX)

R	Nastavenia „Settings“	Nastavenie zariadenia
---	-----------------------	-----------------------

5. APPLE CARPLAY

Pripojte váš mobilný telefón APPLE pomocou Wifi prenosu službou Apple CarPlay.

Bezdrôtový prenos:

Na vašom mobilnom telefóne cez bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCTM760B-XXXX**, pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Apple CarPlay spustila automaticky. Pripojenie k službe bude prebiehať automaticky, ak sa zariadenie pripojí k napájaniu z palubnej siete vozidla prostredníctvom dodaného napájacieho adaptéra.

Pre návod, ako pracovať s Apple CarPlay, kontaktujte výrobcu Apple.

Opustenie z prostredia Apple CarPlay do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom **Car Home**.

Tip: Pre Android Auto a Apple CarPlay: Ak sa telefón nebude schopný k zariadeniu SCT M760BWT automaticky pripojiť, aj keď bude nadviazané Wifi pripojenie, vykonajte reštart zariadenia SCT M760BWT vytiahnutím z autozásuvky a nechajte ho opäť nabehnúť do hlavného menu. Opakujte bezdrôtové pripojenie.

6. ANDROID AUTO

Pripojte váš telefón pomocou Wifi prenosu službou Android Auto. Overte, či váš prístroj a verzia operačného systému Android podporuje službu Android Auto. Overte, či vaše mobilné zariadenie podporuje funkciu Wifi pásma 5 GHz (túto informáciu nájdete v produktovej špecifikácii mobilného telefónu).

Bezdrôtový prenos:

Na vašom telefóne cez bluetooth vyhľadajte zariadenie **SCTM760B-XXXX** a pripojte sa k nemu. Počas spárovania budete vyzvaní na potvrdenie spárovacieho PINU. Váš telefón sa automaticky pripojí prostredníctvom Bluetooth a nastaví Wifi prenos tak, aby sa služba Android Auto spustila.

Pre návod, ako pracovať s Android Auto, kontaktujte výrobcu zariadenia.

Opustenie z prostredia Android Auto do hlavného menu sa vykonáva tlačidlom EXIT (Zavrieť).

7. AIRPLAY

Funkcia je dostupná len s operačným systémom mobilného telefónu APPLE.

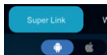
- Zapnite si na vašom mobilnom telefóne APPLE Wifi a vyhľadajte Wifi sieť **„AIRPLAY-XXXX“** a pripojte sa k nej.
- V menu telefónu zvolte funkciu „Zrkadlenie obrazovky“.
- Zvoľte možnosť „SmartScreen“.

8. SUPER LINK K



Ide o službu 3. strany, ktorá sprostredkováva prenos Mirror casting a Air Drop do zariadenia SCT M760BWT prostredníctvom funkcie Wifi.

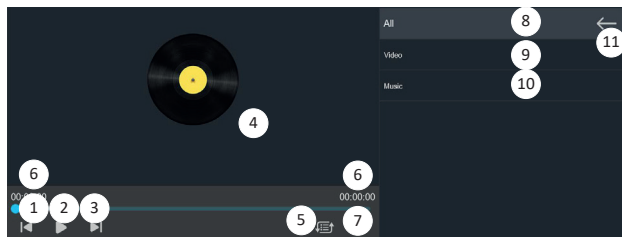
- a) V hlavnej ponuke zariadenia SCT M760BWT si zvolíte, pre aký operačný systém vášho mobilného telefónu má byť aplikácia dostupná.



- b) Nainštalujte si do vášho mobilného telefónu aplikáciu EveLink, ktorá je dostupná v Google Obchod a v APP Store. Alebo použite QR kód, ktorý ponúka priamo zariadenie SCT M760BWT.
- c) Vo vašom mobilnom telefóne vyhľadajte názov Wifi siete, ktorý vám zariadenie ponúka pri spustení **EVELINK-XXXXXX** a pripojte sa k nej.
Upozornenie: ak je váš mobilný telefón pripojený k zariadeniu SCT M760BWT a je spustená funkcia CarPlay alebo Android auto, prepojenie zariadenia SCT M760BWT nebude možné. Na ukončenie existujúcej relácie nasledujte kroky v kapitole „R/ všeobecné/k.“
- d) Spustíte nainštalovanú aplikáciu a postupujte podľa pokynov vydavateľa aplikácie. Po úspešnom pridaní zariadenia do aplikácie budete môcť využiť ponúkané služby.

9. MEDIA PLAYER L

Ovládanie multimediálneho prehrávača



1	Play/Pauza – spustenie a pozastavenie prehrávaného videa
2	Automatický prechod na ďalšie video/obrázok
3	Časové údaje prehrávaného videa
4	Priestor na zobrazenie obrázka/videoa.

5	Časová os – zobrazuje, v akom úseku sa video nachádza.
6	Roztiahnutie obrázka/video na celú plochu displeja (na ukončenie zobrazenia ťuknite kamkoľvek na dotykovú plochu displeja. Upozornenie: po chvíli dôjde k automatickému roztiahnutiu obrazu na celú plochu).
7	Zmena úrovne hlasitosti
8	Všetky – nadradený priečinok
9	Video – zobrazí všetky odomknuté videá na pamäťovej karte.
10	Hudba – zobrazí všetky dostupné hudobné súbory na pamäťovej karte
11	Návrat späť do hlavnej ponuky

Upozornenie: S ohľadom na množstvo zariadení na trhu nie je garantovaná kompatibilita a podpora prehrávania pre všetky médiá. Pamäťové zariadenia, ktoré chcete pripojiť, by ste mali vopred otestovať alebo sformátovať v zariadení v sekcii „R/všeobecné/I.“. Prehrávanie v nich uložených chránených médií, súborov alebo obsahu sa nemusí podariť, nepodporovaný súbor môže zariadenie neočakávane reštartovať.

10. AUDIO VÝSTUP

Zmena audio výstupu



1	Prenos zvuku bude prebiehať do integrovaného reproduktora.
2	Zvuk sa po spárovaní prenáša do vami zvoleného Bluetooth zariadenia, ktoré si zvolíte vo vašom mobilnom telefóne. Znamená to, že zvuk z telefónu sa do vášho zariadenia prenáša priamo cez funkciu Bluetooth.
3	FM – naladíte si na vašom FM autorádiu voľnú frekvenciu, do ktorej nezasahuje žiadna z komerčných FM staníc. A rovnakú hodnotu nastavíte v zariadení SCT M760BWT.
3.1	Zníženie frekvencie FM stanice – vhodné na jemné doladenie.

3.2	Dotykom stupnice a posunom doľava alebo doprava rýchlo zvolíte požadovanú FM frekvenciu.
3.3	Zobrazenie vami nalaďenej FM stanice.
3.4	Zvýšenie frekvencie FM stanice – vhodné na jemné doladenie.
4	Prepojte zariadenie SCT M760BWT s vašim zariadením (napríklad autorádiom) na prenos zvuku cez kábel. Upozornenie: pred použitím znížte na všetkých zariadeniach úroveň hlasitosti na minimálnu hodnotu, aby nedošlo k poškodeniu zúčastnených zariadení a vášho sluchu.

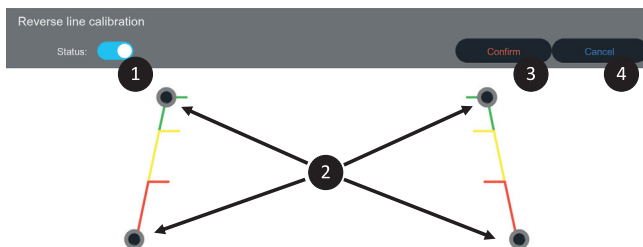
11. NASTAVENIE

Pred prvým použitím nastavte zariadenie podľa vlastnej potreby.

Všeobecné:

- Systémové zvuky – možnosť zapnutia/vypnutia systémových zvukov
- Zrkadlenie – pretočí obraz z parkovacej kamery podľa osi x.
- Formát kamery – zvolte rozlíšenie parkovacej kamery
- Kalibrácia parkovacej kamery – kalibráciu vykonávajte po upevnení parkovacej kamery.
- Šetrič obrazovky – zvolte si čas vypnutia obrazovky alebo voľbu vypnúť (obrazovka je stále aktívna, kým sa neodpojí od napájania).
- Tapeta – zariadenie ponúka výber z niekoľkých prednastavených tapiet. Šípkami do strán zvolte tapetu, ktorá vám vyhovuje a následne ju potvrdte tlačidlom „Potvrďte“. Tlačidlom „Opustiť“ sa vrátite do menu nastavenia.
- Automatické stmievanie – Možnosť zapnutia a vypnutia automatického stmievania. Obrazovka zariadenia sa bude automaticky stmievať v časovom intervale, ktorý si nastavíte. Nastavte si úroveň podsvietenia LCD displeja „%“, čas spustenia a čas ukončenia režimu.
- Pozícia vodiča – podľa umiestnenia vodiča si zvolte stranu, ktorej sa zobrazenie displeja prispôsobí (ľavá alebo pravá strana).
- Language „Jazyk“ – zvolte jazyk, v ktorom bude zariadenie nastavené. Nastavenie sa nevzťahuje na aplikácie, ktoré sú prevzaté z mobilného telefónu prostredníctvom Android Auto / Carplay / Airplay / Super Link / WiFi Video.
- Asistovaný dotyk – Zapnutá funkcia zobrazí zrýchlenú voľbu funkcií (zmena hlasitosti, prechod do menu v zariadení, funkcia kamery, zmena podsvietenia displeja) v zapnutom systéme Android Auto a Carplay. Na pravej strane obrazovky sa zobrazí tlačidlo, ktoré po dotyku rozvinie menu s voľbami. Voľby je možné schovať opäť do tlačidla dotykom na displej v okolí rozvinutej ponuky.
- Vymazať pripojenie – rýchle zrušenie pripojenia zariadenia SCT M760BWT s vašim mobilným telefónom. Ak už nechcete naďalej párovať váš mobilný telefón so zariadením SCT M760BWT.
- Hlasové ovládanie – po zapnutí funkcie je možné ovládať základné funkcie hlasom. Pokyny je nutné vyslovovať anglicky s dobrou výslovnosťou. Ovládacie pokyny sú zobrazené v ponuke funkcie.
- Formátovať kartu – formátovanie pamäťovej karty (po vložení pamäťovej karty sformátujte)

- Upozornenie: všetky dáta na pamäťovej karte sa nenávratne odstránia.
- n. Obnovenie továrenského nastavenia – uvedie zariadenie do továrenského nastavenia, všetky vaše nastavenia budú stratené.
 - o. Verzia firmvéru – informácie o predinštalovanom firmvéri



1	Zapnutie/vypnutie navádzacích liniek v obraze parkovacej kamery.
2	Možnosť kalibrácie uhlov parkovacích liniek – dotknite sa jedného zo 4 bodov a pretiahnite ho do správnej polohy. Opakujte pre zvyšné body na kalibrovanie parkovacej linky.
3	Potvrdenie uloženia vášho nastavenia.
4	Zrušenie bez uloženia.

12. PARKOVACIA KAMERA

Súčasťou balenia je prídavná zadná parkovacia kamera. Ak je parkovacia kamera správne zapojená, tak po zaradení reverzného chodu vášho vozidla sa automaticky premietne obraz do zariadenia SCT M760BWT. Funkcia parkovacej kamery je nadradená nad ostatnými funkciami.

Zapojenie:

Pripojte parkovaciu kameru do zástrčky AVIN „6“ v zariadení SCT M760BWT. Natiahnite vodič s parkovacou kamerou do zadnej časti vášho vozidla. Umiestnite parkovaciu kameru tak, aby zobrazené parkovacie pruhy zodpovedali reálnym parkovacím pruhom na vozovke, alebo po montáži parkovacie pruhy skalibrujte (viac v kapitole R „Kalibrácia parkovacej kamery“). Pripojte voľný červený vodič na „+“ pól cívacieho svetla. Pri zaradení reverzného chodu a rozsvietení cívacieho svetla sa zariadenie SCT M760BWT prepne do režimu zobrazenia z parkovacej kamery.

UPOZORNENIE:

Montáž parkovacej kamery prenechajte odborníkom (auto elektrikárom). Umiestnite prepojavací vodič od kamery k zariadeniu SCT M760BWT tak, aby nedochádzalo k interferencii (vodič nesmie byť rušený inými zariadeniami). Všetky komponenty, cívaciú kameru, vodič a zariadenie SCT M760BWT umiestnite tak, aby neovplyvňovali bezpečnosť jazdy a nerušili pozornosť vodiča.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené na vozidle počas montáže jednotlivých komponentov.

Vyhňte sa skratu pri montáži všetkých komponentov.

13. PRÁCA S PAMÄŤOVOU KARTOU

- **Vloženie pamäťovej karty vykonávajte v stave keď je zariadenie** SCT M760BWT odpojené od napájania. Slot na vloženie pamäťovej karty sa nachádza na ľavej strane zariadenia SCT M760BWT. Opatrne vložte pamäťovú kartu kontaktmi smerom od displeja.
- Ak je vložená pamäťová karta, je potrebné vykonať jej naformátovanie podľa inštrukcií v kapitole „R/všeobecné/l.“

UPOZORNENIE:

Vložená pamäťová karta používa technológiu citlivú na vysoké teploty, resp. teplotné šoky. Vyvarujte sa ponechania pamätí vo vysokých teplotách (napr. za oknom auta v lete) a nevystavujte ich teplotným šokom (napr. v zime). Mohlo by to mať za následok dočasné alebo aj trvalé poškodenie záznamov v pamätiach. Vzhľadom na možné extrémne namáhanie pamäťovej karty (vibrácie, teplotné výkyvy, vlhkosť) je vhodné občas skontrolovať integritu pamäťového priestoru karty v počítači, prípadne ju preformátovať v počítači a následne aj v kamere. Karty vykazujúce chyby odporúčame vyradiť z ďalšieho používania.

14. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

SCT M760BWT

Bezdrôtové Android Auto a Apple CarPlay

Zrkadlenie obrazovky mobilného telefónu

Bezdrôtový prenos audia cez FM

Android Auto/CarPlay

Bezdrôtové pripojenie

Automatické znovupripojenie

Ovládanie hlasom

Kompatibilné s Android 10/iOS 8 a novším

Dotyková obrazovka

Veľkosť displeja: 7", technológia IPS

Rozlíšenie: HD 1024 × 600 bodov 16:9

Denný/nočný režim

Nastavenie jasu

Sieť/pripojenie

Wi-Fi: 5 GHz

Bluetooth: 5.0

Prehrávanie multimédií

Slot pamäťovej karty (až 256 GB)

Bezdrôtovo cez aplikáciu

Cúvacia kamera

Rozlíšenie 1080P

Detekcia signálu spiatocky

Vstup jack 2,5 mm

Čipset a pamäť:

CPU: Allwinner V533

Pamäť RAM: 1 GB DDR3

Podporované audio-/videoformáty

Video: MOV/TS/MP4

Audio: MP3/WMA

Nasledujúci

Vstavaný 2-W reproduktor

Bezdrôtový prenos zvuku do reproduktorov vozidla cez FM

Handsfree bluetooth volanie

Vstavaný mikrofón

Jack 3,5 mm AUX výstup

USB-C napájací konektor

Napájanie: DC 12 – 24 V, Max 3 A

Rozmery: 188 × 124 × 23 mm

Hmotnosť: 320 g (hlavná jednotka)

Obsah balenia

360 stupňový držiak na okno

2x držiak na palubnú dosku (mäkký a tvrdý)

12 – 24 V adaptér

Jack 3,5 mm kábel

Cúvacia kamera

Rádio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzia	5.2
	Maximálny výkon vysielacza	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Podporované profily	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
WiFi	Pásmo	5 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odnesť obalový materiál do zberného dvora na recykláciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

Pre firmy v krajinách Európskej Únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej Únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SCT M760BWT vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje sa právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Aktuálny zoznam servisných stredísk pre ČR nájdete na www.sencor.cz

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadly, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Distribútor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: +421 249 105 890

Servisné stredisko:

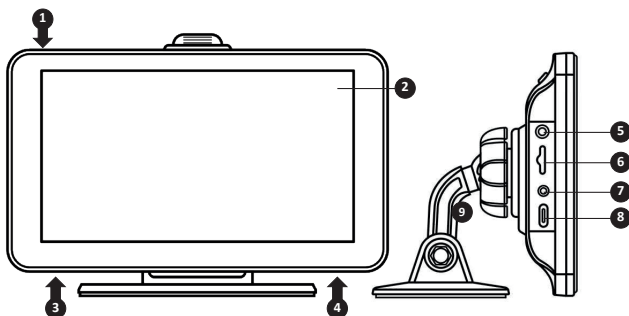
FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Pila 214, 965 01 Žiar nad Hronom, tel: +421 249 105 853,
e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

1. A CSOMAG TARTALMA

- 1x SCT M760BWT készülék
- 1x AUX IN kábel
- 1x hálózati adapter autós aljzathoz USB-C csatlakozóval
- 2x csavar „furat” a parkolókamera rögzítéséhez
- 1x tapadókorongos tartó
- 1x műszerfalra rögzítő tartókonzol (kemény alsó résszel)
- 1x műszerfalra rögzítő tartókonzol (rugalmas alsó résszel)
- 1x tapadófelületű alátét
- 1x parkolókamera
- 1x csatlakozó vezeték az SCT M760BWT készülék és a parkolókamera között.
- 1x használati útmutató

2. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



ELÜLSŐ NÉZET	
1	POWER gomb (a képernyő alvó üzemmódba helyezéséhez és felébresztéséhez)
2	Kijelző
3	Mikrofon (a hátsó részén helyezkedik el)
4	Hangszóró (a hátsó részén helyezkedik el)
JOBB OLDALI NÉZET	
5	AUX kimenet
6	Memóriakártya nyílás
7	AV IN bemenet (a parkolókamera csatlakoztatásához)
8	USB-C bemenet (a készülék töltése)
9	Tartó (tartozék)

3. CSATLAKOZTATÁS ÉS RÖGZÍTÉS

Válasszon megfelelő tartót az SCT M760BWT készülék felszereléséhez. A csomagban két változat közül választhat.

- A) Tartó tapadókoronggal és teleszkópos lábbal. Alkalmas autója sima és zsírtalanított felületére történő rögzítésre.
- B) Tartó rögzített alátéttel. Alkalmas a műszerfalra történő közvetlen rögzítésre.

Figyelmeztetés: A „B” tartókonzol használata előtt ellenőrizze, hogy közvetlenül az autó egy részéhez, például a műszerfalhoz szeretné rögzíteni. A csavarok használata visszafordíthatatlan károkat okoz az autó azon részén, ahol a konzol rögzítésre kerül.

Csatlakoztatás:

Csatlakoztassa a hálózati adaptert az SCT M760BWT készülékhez és dugja be a 12–24 V-os fedélzeti autós aljzatba. Ha van feszültség a fedélzeti autós aljzatban, az SCT M760BWT készülék automatikusan elindul. Egyes járművek fedélzeti autós aljzata mindig be van kapcsolva, ilyenkor húzza ki az autós adaptert a fedélzeti aljzataból, mielőtt elhagyja a járművet.

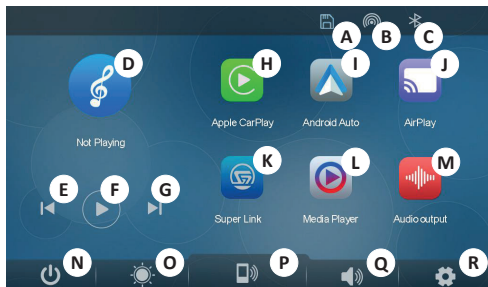
Figyelmeztetés:

- Mindig úgy helyezze el az SCT M760BWT készüléket, hogy vezetés közben ne akadályozza a kilátást.
- Rögzítse a készüléket úgy, hogy hirtelen fékezéskor ne lazuljon ki, és ne okozzon sérülést vagy anyagi kárt.
- Utazás közben mindig fordítson teljes figyelmet a vezetésre.
- Figyelje és tartsa be a helyi közlekedési szabályokat. Előfordulhat, hogy az SCT M760BWT kiegészítő készülék nem mindig engedélyezett minden állam közutakon.
- Módosítsa a kijelző beállításait, hogy elkerülje a túkröződést vezetés közben.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a hálózati adaptert az autós aljzatban. Egyes autós aljzatok még akkor is áram alatt lehetnek, ha a motor le van állítva.
- Vezetés után mindig válassza le az SCT M760BWT készüléket és a hálózati adaptert.
- Ne használja az SCT M760BWT készüléket kerékpáron, motorkerékpáron és quadon.
- Az SCT M760BWT készülék és a hálózati adapter nem vízálló.

4. ELSŐ LÉPÉSEK

A készülék első indításakor a rendszer felkéri, hogy válassza ki a nyelvet, amelyre a készüléket állítja. A későbbi nyelvi változásokat az „R / **Language**” című fejezet ismerteti.

Főmenü:



Az útmutatóban használt jelölések	Megnevezés	Funkciók
A	Memóriakártya kijelző	A memóriakártya be van helyezve
B	Vezeték nélküli kapcsolat kijelzője	Wi-Fi aktív
C	Bluetooth kijelző	A készülékhez csatlakozik az Ön mobilkészüléke
D	Lejátszott zene címe	Ha a zenelejátszás Bluetooth-on keresztül történik, megjelenik a lejátszott zeneszám címe
E	Előző zeneszám	Ugrás az előző zeneszámr
F	Play/Szünet	A zenelejátszás elindítása/leállítása:
G	Következő zeneszám	Ugrás a következő zeneszámr
H	Carplay	Carplay funkció indítása
I	Android Auto	Android Auto funkció indítása
J	Airplay	Airplay funkció indítása
K	Super Link	Harmadik féltől származó alkalmazás indítása
L	Media player	Videótartalom lejátszása
M	„Audio output” hangkimenet	Hangátvitel kiválasztása (beépített hangszóró, BT Audio, FM, AUX)
N	A képernyő kikapcsolása	A kijelző kialszik
O	A kijelző fényereje	A háttérvilágítás erősségének megváltoztatása
P	Csatlakozási lehetőség kiválasztása	Válassza ki, hogy a mobiltelefon hogyan csatlakozzon a készülékhez (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Bluetooth Music).
Q	„Audio output” hangkimenet	Hangátvitel kiválasztása (beépített hangszóró, BT Audio, FM, AUX)
R	„Settings” beállításai	A készülék beállítása

5. APPLE CARPLAY

Csatlakoztassa APPLE mobiltelefonját Wi-Fi-n keresztül az Apple CarPlay segítségével.

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCTM760B-XXXX** készülékhez a mobiltelefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Az Ön mobiltelefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi adatátvitelt az Apple CarPlay elindításához. A szolgáltatáshoz való csatlakozás automatikusan megtörténik, ha a készülék a mellékelt hálózati adapteren keresztül a jármű fedélzeti tápegységéhez csatlakozik.

Az Apple CarPlay használatára vonatkozó utasításokért forduljon az Apple gyártójához.

Az Apple CarPlay környezetből a főmenübe való kilépés a **Car Home** gombbal történik.

Tipp: Az Android Auto-hoz és a Apple CarPlay-hez: Ha a telefon nem tud automatikusan csatlakozni az SCT M760BWT készülékhez, még akkor sem, ha a Wi-Fi kapcsolat létrejött, indítsa újra az SCT M760BWT készüléket az autós aljzattól való kihúzással, és hagyja újra a főmenübe bootolni. Ismételje meg a vezeték nélküli kapcsolatot.

6. ANDROID AUTO

Csatlakoztassa telefonját Wi-Fi adatátvitel segítségével az Android Auto rendszerhez.

Ellenőrizze, hogy eszköze és Android operációs rendszerének verziója támogatja-e az Android Auto-t. Ellenőrizze, hogy a mobilkészüléke támogatja-e az 5 GHz-es Wi-Fi-t (ezt az információt a mobiltelefon termékleírásában találja meg).

Vezeték nélküli átvitel:

Keresse meg és csatlakozzon az **SCTM760B-XXXX** készülékhez a telefonján Bluetooth-on keresztül. A párosítás során a rendszer felkéri a párosítási PIN-kód megerősítésére. Telefonja automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül, és beállítja a Wi-Fi-t az Android Auto elindításához.

Az Android Auto használatára vonatkozó utasításokért forduljon eszköze gyártójához.

Az Android Auto környezetből való kilépés a főmenübe az EXIT (Bezárás) gombbal történik.

7. AIRPLAY

Ez a funkció csak az APPLE mobiltelefon operációs rendszerrel érhető el.

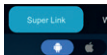
- Kapcsolja be az APPLE Wi-Fi-t a mobiltelefonján, és keresse meg az „**AIRPLAY-XXXX**” Wi-Fi hálózatot, majd csatlakozzon hozzá.
- Válassza ki a „Képernyőtükrözés” funkciót a mobiltelefonja menüjében
- Válassza a „SmartScreen” lehetőséget

8. SUPER LINK K



Ez egy 3. fél szolgáltatása, amely Wi-Fi-n keresztüli Mirror casting és Air Drop átvitelt biztosít az SCT M760BWT készülékbe.

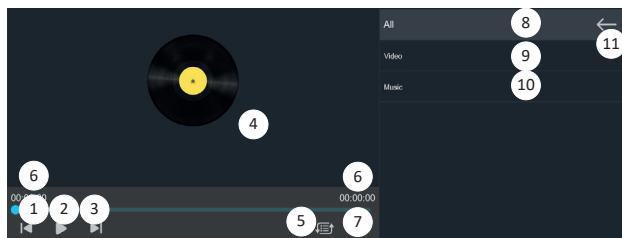
- a) Az SCT M760BWT készülék főmenüjében válassza ki a mobiltelefon operációs rendszerét, amelyhez az alkalmazásnak elérhetőnek kell lennie.



- b) Telepítse az EveLink alkalmazást mobiltelefonjára, amely elérhető a Google Store és az APP Store áruházban. Vagy használja a QR-kódot, amelyet az SCT M760BWT készülék közvetlenül kínál.
- c) Keresse meg a mobiltelefonján annak a Wi-Fi hálózatnak a nevét, amelyet a készülék az **EVELINK-XXXXXX** indításakor felajánl, és csatlakozzon hozzá.
- Figyelmeztetés: ha mobiltelefonja az SCT M760BWT készülékhez van csatlakoztatva, és a CarPlay vagy az Android Auto fut, az SCT M760BWT készülék nem fog tudni csatlakozni. A meglévő munkamenet befejezéséhez kövesse az „R / általános / k” fejezetben leírt lépéseket.
- d) Indítsa el a telepített alkalmazást, és kövesse az alkalmazás kiadójának utasításait. Miután sikeresen hozzáadta készülékét az alkalmazáshoz, igénybe veheti a kínált szolgáltatásokat.

9. MEDIA PLAYER L

A multimédia lejátszó vezérlése



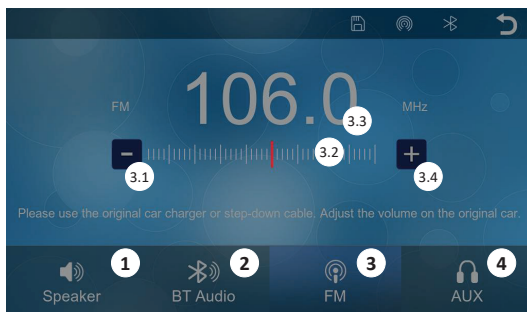
1	Play/Pause – a lejátszott videó elindítása és szüneteltetése
2	Automatikusan a következő videóra/képre való áttérés
3	A lejátszott videó időadatai

4	Kép/vidéo megjelenítési terület
5	Idővonal – megmutatja, hogy a videó melyik szegmensben van
6	A kép/vidéo teljes képernyőre nyújtása (a megjelenítésből való kilépéshez kattintson az érintőképernyő bármelyik pontjára. Figyelmeztetés: egy idő után a kép automatikusan a teljes területre lesz nyújtva)
7	Hangerőszint módosítás
8	Minden - fölérendelt mappa
9	Videó – a memóriakártyán lévő összes feloldott videó megjelenítése
10	Zene - a memóriakártyán lévő összes elérhető zenefájl megjelenítése
11	Visszatérés a főmenübe

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaszervezőket előzetesen tesztelje vagy formázza a készülékben az „R/Általános/I” alatt. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani, a nem támogatott fájl váratlanul újraindíthatja a készüléket.

10. AUDIOKIMENET

Az audio kimenet módosítása



1	A hang a beépített hangszóróra kerül.
2	A párosítás után a hang a mobiltelefonon lévő, Ön által kiválasztott Bluetooth-eszköze fog továbbítani. Ez azt jelenti, hogy a telefonról érkező hang közvetlenül a készülékre kerül Bluetooth-on keresztül.
3	FM – hangolja át azokat az ingyenes állomásokat az FM autórádió, amely nem zavarja a kereskedelmi FM-állomásokat. Ugyanezt az értéket állítsa be az SCT M760BWT készülékben.

3.1	FM állomás frekvenciacsökkentés – alkalmas finomhangolásra.
3.2	Érintse meg a skálát, és csúsztassa balra vagy jobbra a kívánt FM-frekvencia gyors kiválasztásához.
3.3	A beállított FM-állomás kijelzése
3.4	FM-állomás frekvenciájának növelése – alkalmas finomhangolásra.
4	Csatlakoztassa az SCT M760BWT készüléket az eszközhöz (például egy autórádióhoz) a hangátvitelhez kábelben keresztül. Figyelmeztetés: használat előtt minden eszközön csökkentse a hangerőt a minimumra, hogy elkerülje a résztvevő eszközök és az Ön hallásának károsodását.

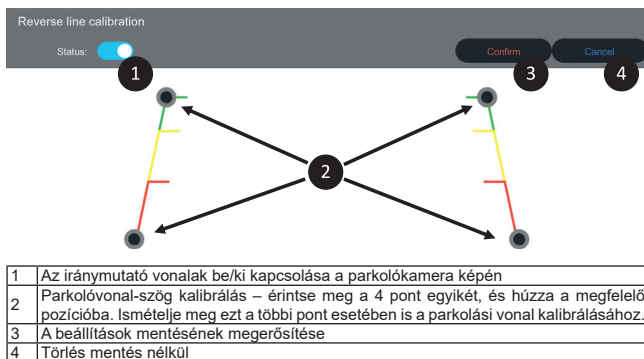
11. BEÁLLÍTÁSOK

Az első használat előtt állítsa be a készüléket igényeinek megfelelően.

Általános:

- Rendszerhangok – lehetőség a rendszerhangok be-/kikapcsolására
- Tükrözés - tükrözi a parkolókamera képét az x tengely mentén.
- Kameraformátum - válassza ki a parkolókamera felbontását
- Parkolókamera kalibrálás - a kalibrálást a parkolókamera felszerelése után végezze.
- Képernyőkímélő – Válasszon egy időpontot a képernyő kikapcsolásához, vagy válassza ki a kikapcsolást (a képernyő továbbra is aktív marad, amíg ki nem húzza a készüléket).
- Háttérkép - a készülék több előre beállított háttérkép közül választhat. Az oldalsó nyílak segítségével válassza ki az Önnek megfelelő háttérképet, majd erősítse meg a „Megerősítés” gombbal. Nyomja meg a „Kilépés” gombot a beállítások menübe való visszatéréshez.
- Automatikus fényerőszabályozás – Az automatikus fényerőszabályozás be- és kikapcsolásának lehetősége. A készülék automatikusan elsötétíti az Ön által meghatározott időközönként. Állítsa be az LCD háttérvilágítás „%” szintjét, az üzemmód kezdési és befejezési idejét.
- Járművezető pozíció – A járművezető pozíciójától függően válassza ki, hogy a kijelző melyik oldalra (bal vagy jobb oldalra) legyen beállítva.
- Language „Nyelv” – válassza ki a nyelvet, amelyen az eszközt be szeretné állítani. A beállítások nem vonatkoznak az Andorid Auto / Carplay / AIRplay / Super Link / Wi-Fi Video segítségével mobiltelefonról letöltött alkalmazásokra.
- Asszisztált érintés – Ha engedélyezett, ez a funkció megjeleníti a funkciók gyorsrészét (hangerő megváltoztatása, navigálás a készülék menüiben, kamerafunkciók, a kijelző háttérvilágításának megváltoztatása), amikor az Android Auto és a Carplay be van kapcsolva. A képernyő jobb oldalán megjelenik egy gomb, amelyet megérintve megnyílik az opciók menüje. Az opciókat újra elrejtetheti, ha megérinti a kijelzőn a kibővített menü közelében lévő gombot.
- Kapcsolat törlése – Gyorsan megszakíthatja a kapcsolatot az SCT M760BWT és a mobiltelefon között. Ha már nem szeretné mobiltelefonját párosítani az SCT M760BWT készülékkel.
- Hangvezérlés – ha engedélyezett, az alapvető funkciók hanggal vezérelhetők. Az utasításokat angolul, jó kiejtéssel kell kimondania. A vezérlési utasítások

- a funkciómenüben jelennek meg.
- m. Memóriakártya formázás – a memóriakártya formázása (formázza a memóriakártyát a behelyezés után)
 Figyelmeztetés: a memóriakártyán lévő összes adat véglegesen törlődik.
 - n. Gyári beállítások visszaállítása – visszaállítja a készüléket a gyári beállításokra, minden beállítása elveszik.
 - o. Firmware verzió – az előre telepített firmware-re vonatkozó információk



12. PARKOLÓKAMERA

A csomag tartalmaz egy kiegészítő hátsó parkolókamerát is. Ha a parkolókamera megfelelően van csatlakoztatva, a kép automatikusan kivetítődik az SCT M760BWT készülékre, miután bekapcsolta a jármű hátrameneti fokozatát. A parkolókamera funkció felülmúlja a többi funkciót.

Csatlakoztatás:

Csatlakoztassa a parkolókamerát az SCT M760BWT készüléke AVIN „6” aljzatához. Húzza meg a parkolókamerával ellátott vezetéket az autó hátuljához. Helyezze el a parkolókamerát úgy, hogy a megjelenített parkolósávok megfeleljenek az úton lévő tényleges parkolósávoknak, vagy telepítés után kalibrálja a parkolósávokat (lásd az R fejezetet „A parkolókamera kalibrálása”). Csatlakoztassa a szabad piros vezetéket a tolatólámpa „+” pólusához. Ha a hátrameneti fokozat be van kapcsolva és a hátrameneti lámpa világít, az SCT M760BWT készülék parkolókamera nézet módba kapcsol.

FIGYELMEZTETÉS:

A parkolókamera felszerelését bízza szakértőkre (autós villanyszerelőkre).
Helyezze a csatlakozó vezetékét a kameráról az SCT M760BWT készülékbe úgy, hogy ne okozzon interferenciát (a vezeték nem zavarhatja más eszközöket).
Helyezze el az összes alkatrészt, a tolatókamerát, a vezetékét és az SCT M760BWT készülékét úgy, hogy ne befolyásolja a vezetés biztonságát és ne vonja el a vezető figyelmét.

A gyártó nem vállal felelősséget az egyes alkatrészek összeszerelése során az autóban okozott károkért.

Kerülje a rövidzárlatot az összes alkatrész összeszerelésekor.

13. MŰVELETEK A MEMÓRIAKÁRTYÁVAL

- **Akkor helyezze be a memóriakártyát, amikor az SCT M760BWT készülék le van választva a tápellátásról.** A memóriakártya-foglatat az SCT M760BWT készülék jobb oldalán található. Óvatosan helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy az érintkezők a kijelzőtől elfelé nézzenek.
- Ha memóriakártya van behelyezve, azt az „R/általános/I” fejezetben található utasításoknak megfelelően kell formázni

FIGYELMEZTETÉS:

A behelyezett memóriakártya magas hőmérsékletre, ill. hősokkokra érzékeny technológiát alkalmaz. Ne hagyja a memóriakártyát magas hőmérsékleten (pl. nyáron az autó ablaka mögött), és ne tegye ki hősokknak (pl. télen). Ez átmeneti vagy akár maradandó károsodást okozhat a memória bejegyzéseiben. A memóriakártyát esetlegesen érő extrém igénybevételek (rezgések, hőingadozás, nedvesség) miatt ajánlatos időnként számítógépen ellenőrizni a kártya memóriaterületének épségét, ill. újraformázni a számítógépen, majd a kamerában. A hibás kártyát ajánlott a további használatból kivonni.

14. MŰSZAKI ADATOK

SCT M760BWT

Vezeték nélküli Android Auto és Apple CarPlay

Mobiltelefon-képernyő tükrözés

Hang vezetékek nélküli továbbítása FM-en keresztül

Android Auto/CarPlay

Vezeték nélküli csatlakozó

Automatikus újracsatlakozás

Hangvezérlés

Kompatibilis Android 10/iOS 8 és újabb rendszerrel

Érintőképernyő

A kijelző mérete: 7" IPS Technológia

Felbontás: HD 1024 x 600 képpont 16:9

Nappali/éjjeli mód
A fényerő beállítása
Hálózat/csatlakozás
Wi-Fi: 5 GHz
Bluetooth: 5.0

Multimédia lejátszás
Memóriakártya-nyílás (legfeljebb 256 GB)
Vezeték nélkül az alkalmazáson keresztül

Tolatókamera
1080P felbontás
Hátmenet jel észlelése
Bemenet Jack 2,5 mm

Chipset és memória:
CPU: Allwinner V533
RAM memória: 1 GB DDR3

Támogatott audio-video formátumok
Videó: MOV/TS/MP4
Audio: MP3/WMA

Egyéb
Beépített 2 W-os hangszóró
Hang vezetékek nélküli továbbítása a jármű hangszóróiba FM-en keresztül
Handsfree Bluetooth hívás
Beépített mikrofon
Jack 3,5 mm AUX kimenet
USB-C tápcsatlakozó
Tápellátás: DC 12–24 V, Max. 3 A
Méretek: 188 x 124 x 23 mm
Súly: 320 g (főegység)

A csomag tartalma
360 fokban elforgatható ablakrögzítés
2x műszerfali tartó (puha és kemény)
12–24 V-os adapter
Jack 3,5 mm kábel
Tolatókamera

FM rádió	Sávtartomány	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzió	5.2
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Támogatott profilok	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
Wi-Fi	Hullámsáv	5 GHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításához.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SCT M760BWT rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

A csehországi szervizközpontok aktuális listáját a www.sencor.cz oldalon találja

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitánu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában **FAST HUNGARY Kft.** (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegy feltüntetették szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 - 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkeket felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkekre körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 - A jótállás **időtartama:** a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**, b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év**.
 - 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javítás átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
 - 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontás, csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
 - 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
 - 3.5. A jótállási szabálytalan kiállítás vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésre bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelem érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
 - 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibáitán állapotban képviselt értéket, a szerződészség súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződészség súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződszerűvé tétele a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem tud elegend tenni, vagy ismétlen hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződszerűvé tételét, vagy a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megsűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6. (ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben nem teljesítette a kicserélést ár a kicserélés költségére történő visszatérítéssel biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válna elől jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezés ár esetén a kötelezett a hibás áru elváltatására és a cseréket szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az elváltatás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéketlen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéketlen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
 - 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződészség súlyához igazodva – részben vagy egészen visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződszerűségével és a hibás teljesítésével kapcsolatos kötelezettségeinek.
 - 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is ellátást akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátásra vonatkozó jogát az érkeztető vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az érkeztető vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett áru, az érkeztető vállalkozás pedig kárelételekkelanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az áru vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás annak megfelelő (arányos), ha annak észrékke megegyezik a fogyasztónak a szerződszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott ár értékeke különbözével.
 - 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tártalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételkor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket érkeztető vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelte követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Javítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

3.15. A kártó fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat árnyalatlan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített bekötés, illetve a 10%-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – a üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kárt a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüztöltött megfelelő határidő eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjévé terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás áru a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A javítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonjoga és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítás- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történő teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítást vagy tárolás, lejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történő szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szervíz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódása visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszervi kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztó) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kelékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatásáról és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződésnek részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása tértmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatók, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatók: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termék (a termék áráról függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízója végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadásától számított hat hónapon túl helyezi üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az árú jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,

E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

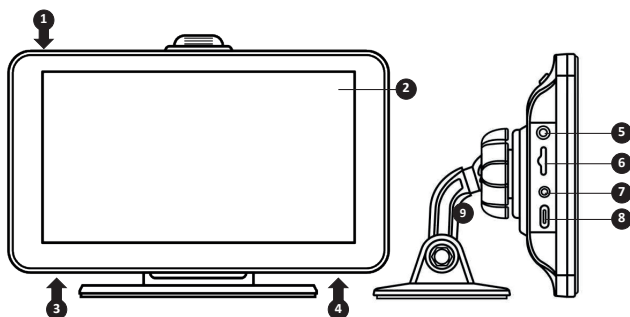
info@sencor.com

2024. július

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1x urządzenie SCT M760BWT
- 1x kabel AUX IN
- 1x zasilacz do gniazda samochodowego ze złączem USB-C
- 2x śruba do zamocowania kamery parkowania
- 1x uchwyt z przyssawką
- 1x uchwyt do zamocowania na desce rozdzielczej (twardy spód)
- 1x uchwyt do zamocowania na desce rozdzielczej (elastyczny spód)
- 1x podkładka z powierzchnią klejącą
- 1x kamera parkowania
- 1x przewód do połączenia urządzenia SCT M760BWT z kamerą parkowania.
- 1x instrukcja obsługi

2. OPIS URZĄDZENIA



WIDOK Z PRZODU

1	Przycisk POWER (do uspiania i wybudzania ekranu)
2	Wyświetlacz
3	Mikrofon (umieszczony z tyłu)
4	Głośnik (umieszczony z tyłu)

WIDOK Z PRAWEGO BOKU

5	Wyjście AUX
6	Gniazdo karty pamięci
7	Wejście AV IN (na podłączenie kamery parkowania)
8	Wejście USB-C (zasilanie urządzenia)
9	Uchwyt (akcesoria)

3. PODŁĄCZENIE I MOCOWANIE

Wybierz odpowiedni uchwyt do montażu urządzenia SCT M760BWT. W zestawie dostępne są dwa warianty.

- A) Uchwyt z przyssawką i nóżką teleskopową. Może być używany do mocowania na gładkich i odtłuszczonych powierzchniach Twojego samochodu.
- B) Uchwyt ze stałą podkładką. Może być używany do bezpośredniego zamocowania na desce rozdzielczej.

Ostrzeżenie: Przed użyciem uchwytu „B” upewnij się, że ma on zostać przymocowany bezpośrednio do danej części samochodu, np. deski rozdzielczej. Użycie śrub spowoduje nieodwracalne uszkodzenie części twojego samochodu w miejscu mocowania uchwytu.

Podłączenie:

Podłącz zasilacz z urządzeniem SCT M760BWT i podłącz go do gniazda samochodowego 12 – 24 V. Jeśli w gniazdku pokładowym jest napięcie, urządzenie SCT M760BWT uruchomi się automatycznie. Niektóre pojazdy mają stale włączone pokładowe gniazdo samochodowe, w takim przypadku przed opuszczeniem pojazdu należy odłączyć adapter samochodowy od gniazda pokładowego.

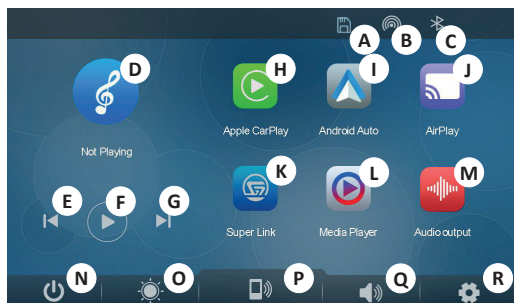
Ostrzeżenie:

- Urządzenie SCT M760BWT umieszczaj zawsze tak, aby podczas jazdy nie zasłaniało widoku.
- Zamocuj urządzenie w taki sposób, aby podczas gwałtownego hamowania nie poluzowało się i aby nie spowodowało obrażeń czy też zniszczenia mienia.
- Podczas jazdy zachowaj zawsze pełną koncentrację.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego. Urządzenie SCT M760BWT nie zawsze i nie we wszystkich krajach może być dopuszczone do użytkowania podczas jazdy po drogach publicznych.
- Dostosuj ustawienia wyświetlacza w taki sposób, aby podczas jazdy uniknąć odblasków.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru zasilacza w gniazdku samochodowym. Niektóre gniazda samochodowe mogą być zasilane nawet przy wyłączonym silniku.
- Po zakończeniu jazdy zawsze odłącz urządzenie SCT M760BWT oraz zasilacz.
- Urządzenia SCT M760BWT nie należy używać na rowerach, motocyklach i quadach.
- Urządzenie SCT M760BWT i zasilacz nie są wodoodporne.

4. ZACZYNAAMY

Podczas pierwszego uruchomienia należy wybrać język, w którym urządzenie będzie wyświetlać komunikaty. Instrukcja późniejszej zmiany języka została opisana w rozdziale „R/Language”.

Menu główne:



Oznaczenia w niniejszej instrukcji	Nazwa	Funkcja
A	Wskaźnik karty pamięci	Karta pamięci umieszczona w gnieździe
B	Wskaźnik połączenia bezprzewodowego	Wi-Fi jest aktywne
C	Wskaźnik Bluetooth	Do urządzenia podłączono twój telefon komórkowy
D	Nazwa odtwarzanego utworu	Jeśli muzyka jest odtwarzana przez Bluetooth, zostanie wyświetlona nazwa odtwarzanego utworu
E	Poprzedni utwór	Przejdź do następnego utworu
F	Play/Pauza	Włączenie/zatrzymanie odtwarzanej muzyki
G	Następny utwór	Przejdź do następnego utworu
H	Carplay	Uruchamianie funkcji Carplay
I	Android Auto	Uruchamianie funkcji w Android Auto
J	Airplay	Uruchamianie funkcji w Airplay
K	Super Link	Uruchomienie aplikacji trzeciego podmiotu
L	Media player	Możliwość odtwarzania treści wideo
M	Wyjście audio „Audio output“	Wybór transmisji dźwięku (wbudowany głośnik, BT Audio, FM, AUX)
N	Wyłączenie ekranu	Wyświetlacz zgaśnie
O	Jasność wyświetlacza	Zmiana intensywności podświetlenia
P	Wybór opcji połączenia	Wybierz sposób połączenia telefonu komórkowego z urządzeniem (Carplay, Android Auto, Airplay, Super Link, Bluetooth Music)
Q	Wyjście audio „Audio output“	Wybór transmisji dźwięku (wbudowany głośnik, BT Audio, FM, AUX)
R	Ustawienia „Settings“	Ustawienia urządzenia

5. APPLE CARPLAY

Podłącz swój telefon komórkowy APPLE za pomocą Wi-Fi do aplikacji Apple CarPlay.

Transmisja bezprzewodowa:

Na swoim telefonie komórkowym za pomocą Bluetooth zlokalizuj urządzenie **SCTM760B-XXXX** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon komórkowy automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić usługę Apple CarPlay. Połączenie z usługą nastąpi automatycznie, jeżeli urządzenie zostało podłączone do pokładowego źródła zasilania pojazdu za pomocą dostarczonego zasilacza.

Instrukcje dotyczące współpracy z Apple CarPlay są dostępne u producenta Apple.

Aby wyjść ze środowiska Apple CarPlay do menu głównego, użyj przycisku **Car Home**.

Rada: Dla Android Auto i Apple CarPlay: Jeżeli telefon nie jest w stanie automatycznie połączyć się z urządzeniem SCT M760BWT nawet po nawiązaniu połączenia Wi-Fi, zrestartuj sprzęt poprzez odłączenie go od gniazda samochodowego i poczekaj aż ponownie uruchomi się i przejdzie do menu głównego. Ponów połączenie bezprzewodowe.

6. ANDROID AUTO

Podłącz swój telefon przez Wi-Fi, za pomocą usługi Android Auto. Upewnij się, że Twoje urządzenie i wersja systemu Android obsługują usługę Android Auto. Sprawdź, czy twoje urządzenie mobilne obsługuje Wi-Fi 5 GHz (stosowną informację można znaleźć w specyfikacji produktu telefonu komórkowego).

Transmisja bezprzewodowa:

Na swoim telefonie poprzez Bluetooth zlokalizuj urządzenie **SCTM760B-XXXX** i połącz się z nim. Podczas parowania zostaniesz poproszony o potwierdzenie kodu PIN parowania. Twój telefon automatycznie połączy się przez Bluetooth i ustawi transmisję Wi-Fi, aby uruchomić Android Auto.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące współpracy z Android Auto, należy skontaktować się z producentem urządzenia.

Wyjście z Android Auto do menu głównego odbywa się za pomocą przycisku EXIT (Zamknij).

7. AIRPLAY

Funkcja jest dostępna tylko z systemem operacyjnym telefonu komórkowego APPLE.

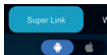
- Włącz na swoim telefonie APPLE Wi-Fi, wyszukaj sieć Wi-Fi „**AIRPLAY-XXXX**” i połącz się z nią.
- W menu telefonu wybierz funkcję „Udostępnianie ekranu”
- Wybierz opcję „SmartScreen”

8. SUPER LINK K



Jest to usługa zewnętrznego dostawcy, która zapewnia transmisję Mirror Casting i Air Drop do SCT M760BWT za pośrednictwem funkcji Wi-Fi.

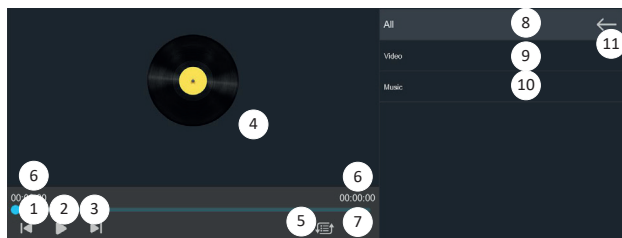
- a) W menu głównym urządzenia SCT M760BWT wybierz system operacyjny telefonu, dla którego aplikacja ma być dostępna.



- b) Na swoim telefonie komórkowym zainstaluj aplikację EveLink, która jest dostępna w Sklepie Google i w APP Store. Możesz też użyć kodu QR, dostępnego bezpośrednio na urządzeniu SCT M760BWT.
- c) W swoim telefonie komórkowym wyszukaj nazwę sieci Wi-Fi, którą proponuje urządzenie podczas uruchamiania **EVELINK-XXXXXX** i połącz się z nią.
Uwaga: jeżeli twój telefon komórkowy jest podłączony do urządzenia SCT M760BWT i włączona jest funkcja CarPlay lub Android auto, podłączenie urządzenia SCT M760BWT nie będzie możliwe. Po wygaśnięciu aktualnej sesji postępuj zgodnie z krokami podanymi w rozdziale „R/informacje ogólne/k.”
- d) Uruchom zainstalowaną aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami wydawcy aplikacji. Po pomyślnym dodaniu urządzenia do aplikacji będziesz mieć możliwość skorzystania z oferowanych usług.

9. MEDIA PLAYER L

Sterowanie odtwarzaczem multimedialnym



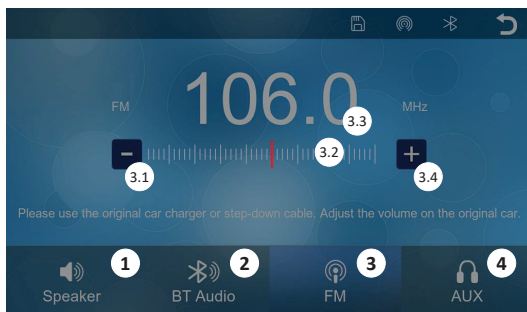
1	Play/Pauza – uruchamianie i zatrzymywanie odtwarzanego nagrania wideo
2	Automatyczne przejście do kolejnego filmu/zdjęcia
3	Dane czasowe odtwarzanego filmu

4	Obszar wyświetlania zdjęcia/filmu
5	Oś czasu – pokazuje segment, w którym znajduje się film
6	Rozciąganie zdjęcia/wideo do pełnego ekranu (kliknij w dowolnym miejscu na ekranie dotykowym, aby zakończyć wyświetlanie). Uwaga: po chwili nastąpi automatyczne rozciągnięcie obrazu na cały obszar)
7	Zmiana poziomu głośności
8	Wszystkie - folder nadrzędny
9	Wideo – pokazuje wszystkie odblokowane filmy na karcie pamięci
10	Muzyka - wyświetla wszystkie dostępne pliki muzyczne na karcie pamięci
11	Powrót do menu głównego

Ostrzeżenie: Ponieważ na rynku dostępna jest duża ilość różnych urządzeń, kompatybilność i obsługa odtwarzania wszystkich mediów nie jest zagwarantowana. Nośniki pamięci, które chcesz podłączyć, należy wcześniej sprawdzić lub sformatować w urządzeniu w zakładce „R/ogólne/I”. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść, nieobsługiwany plik może spowodować niespodziewany restart urządzenia.

10. WYJŚCIE AUDIO

Zmiana wyjścia audio



1	Dźwięk będzie przesyłany do wbudowanego głośnika.
2	Po sparowaniu dźwięk będzie przesyłany do urządzenia Bluetooth wybranego na telefonie komórkowym. Oznacza to, że dźwięk z telefonu będzie przesyłany bezpośrednio do twojego urządzenia za pomocą funkcji Bluetooth.
3	FM – wyszukaj w radiu samochodowym wolną stację FM, której nie zakłóca żadna z komercyjnych stacji FM. Wybraną wartość ustaw w urządzeniu SCT M760BWT.

3.1	Zmniejszenie częstotliwości stacji FM – umożliwia precyzyjne dostrojenie.
3.2	Dotknij skali i przesuwaj w lewo lub w prawo w celu szybkiego wybrania żądanej częstotliwości FM.
3.3	Wyświetlanie ustawionej stacji FM
3.4	Zwiększenie częstotliwości stacji FM – umożliwia precyzyjne dostrojenie.
4	Podłącz SCT M760BWT do urządzenia (np. radia samochodowego), aby przesyłać dźwięk za pomocą kabla.
	Uwaga: przed użyciem na wszystkich urządzeniach zmniejsz poziom głośności do wartości minimalnej, tak aby poszczególne urządzenia i twój słuch nie uległy uszkodzeniu.

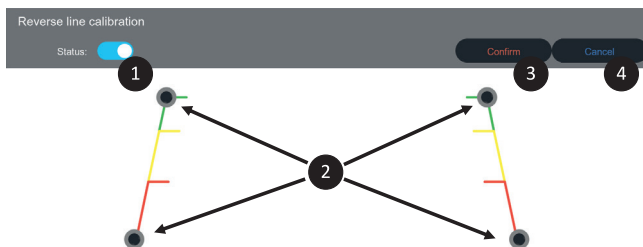
11. USTAWIENIA

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy skonfigurować stosownie do swoich potrzeb.

Informacje ogólne:

- Dźwięki systemowe – możliwość włączenia/wyłączenia dźwięków systemowych
- Odbicie lustrzane - przewija obraz z kamery parkowania zgodnie z osią x.
- Format kamery- wybierz rozdzielczość kamery parkowania
- Kalibracja kamery parkowania- kalibrację wykonuj po zamocowaniu kamery parkowania.
- Wygaszacz ekranu – Wybierz czas wyłączenia ekranu lub opcję wyłączenia (ekran będzie nadal aktywny do momentu odłączenia od zasilania).
- Tapeta - urządzenie oferuje wybór kilku wstępnie ustawionych tapet. Użyj strzałek bocznych, aby wybrać odpowiednią tapetę, a następnie potwierdź ją przyciskiem „Potwierdź”. Naciśnij „Exit”, aby powrócić do menu ustawień.
- Automatyczne ściemnianie – Możliwość włączenia i wyłączenia automatycznego ściemniania. Urządzenie będzie się automatycznie ściemniać w zdefiniowanym przez Ciebie odstępie czasu. Ustaw poziom podświetlenia wyświetlacza LCD „%”, czas uruchomienia i czas zakończenia trybu.
- Pozycja kierowcy – w zależności od pozycji kierowcy należy wybrać stronę, po której ma być ustawiony wyświetlacz (lewa lub prawa strona).
- Language „Język” – wybierz język konfiguracji urządzenia. Ustawienie nie dotyczy aplikacji, które są pobierane z telefonu komórkowego za pośrednictwem Android Auto / Carplay / Airplay / Super Link/ WiFi Video.
- Asystent dotyku – Po jego włączeniu dostępne jest szybkie wybieranie funkcji (zmiana głośności, przejście do menu urządzenia, funkcje kamery, zmiana podświetlenia wyświetlacza), gdy Android Auto i Carplay są włączone. Z prawej strony ekranu wyświetlany jest przycisk, który po dotknięciu spowoduje rozwinięcie menu opcji. Opcję można ponownie ukryć przez dotknięcie przycisku na wyświetlaczu obok rozwiniętego menu.
- Usuwanie połączenia – szybkie anulowanie połączenia pomiędzy SCT M760BWT a telefonem komórkowym. Jeśli nie chcesz już parować telefonu komórkowego z urządzeniem SCT M760BWT.
- Sterowanie głosem – po włączeniu podstawowe funkcje można sterować głosem. Komunikaty należy wypowiadać w języku angielskim, przy zachowaniu dobrej wymowy.

- Wskazówki dotyczące sterowania są wyświetlane w menu funkcji.
- m. Sformatuj kartę – formatowanie karty pamięci (po włożeniu karty pamięci przeprowadź formatowanie)
 - Uwaga: wszystkie dane na karcie pamięci zostaną nieodwracalnie usunięte.
 - n. Przywracanie ustawień fabrycznych - przywraca urządzenie do ustawień fabrycznych, wszystkie twoje ustawienia zostaną utracone.
 - o. Wersja firmware – informacje na temat zainstalowanego firmware



1	Włączanie / wyłączanie linii naprowadzających w obrazie kamery parkowania
2	Możliwość kalibracji kąta linii parkowania – dotknij jednego z 4 punktów i przeciągnij do odpowiedniej pozycji. Procedurę powtórz dla pozostałych punktów – w celu kalibracji linii parkowania.
3	Potwierdzenie zapisania dokonanych ustawień
4	Anulowanie bez zapisywania

12. KAMERA PARKOWANIA

W zestawie znajduje się dodatkowa tylna kamera parkowania. Jeżeli kamera parkowania jest prawidłowo podłączona, obraz zostanie automatycznie wyświetlony na urządzeniu SCT M760BWT po włączeniu wstecznego biegu. Funkcja kamery parkowania jest nadrzędna wobec wszystkich innych funkcji.

Podłączenie:

Podłącz kamerę parkowania do gniazda AVIN „6” w urządzeniu SCT M760BWT. Przeciągnij przewód kamery parkowania do tyłu samochodu. Ustaw kamerę parkowania w taki sposób, aby wyświetlane pasy parkowania odpowiadały rzeczywistym pasom parkowania na drodze lub po instalacji skalibruj pasy parkowania przy użyciu (szczegółowe informacje w rozdziale R „Kalibracja kamery parkowania”). Podłącz wolny czerwony przewód do bieguna „+” światła cofania. Urządzenie SCT M760BWT przełączy się w tryb wyświetlania kamery parkowania po włączeniu biegu wstecznego i zapaleniu światła cofania.

OSTRZEŻENIE:

Montaż kamery parkowania zleć specjalistom (elektrykom samochodowym). Umieść przewód połączeniowy od kamery do urządzenia SCT M760BWT w taki sposób, aby nie dochodziło do żadnych zakłóceń (przewód nie może być narażony na zakłócenia ze strony innych urządzeń).

Wszystkie elementy, kamerę cofania, przewód i urządzenie SCT M760BWT ustaw w taki sposób, aby nie wpływały one na bezpieczeństwo jazdy i aby nie rozpraszały kierowcy,

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia pojazdu powstałe podczas montażu poszczególnych elementów.

Unikaj zwarcć w trakcie montażu wszystkich elementów.

13. OBSŁUGA KARTY PAMIĘCI

- **Kartę pamięci umieszczaj zawsze, gdy urządzenie SCT M760BWT jest odłączone od zasilania.** Slot na kartę pamięci znajduje się z lewej strony urządzenia SCT M760BWT. Ostrożnie umieść kartę pamięci stykami skierowanymi od wyświetlacza.
- Jeśli włożono kartę pamięci, należy ją sformatować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Różne/l”

OSTRZEŻENIE:

Włożona karta pamięci wykorzystuje technologię wrażliwą na wysokie temperatury i szoki termiczne. Unikaj pozostawiania pamięci w wysokich temperaturach (np. za oknem samochodu w lecie) i nie narażaj na szoki termiczne (np. w zimie). Mogłoby to spowodować tymczasowe lub trwałe uszkodzenie nagrań w pamięci. Ze względu na potencjalnie duże obciążenie karty pamięci (wibracje, wahania temperatury, wilgotność), zaleca się, aby co jakiś czas sprawdzić integralność karty w komputerze lub ponownie sformatować kartę w komputerze, a następnie w kamerze. Karty zgłaszające błędy należy wykluczyć z dalszego użytkowania.

14. DANE TECHNICZNE

SCT M760BWT

Bezprzewodowy Android Auto i Apple CarPlay

Dublowanie ekranu telefonu komórkowego

Bezprzewodowa transmisja dźwięku przez FM

Android Auto/CarPlay

Połączenie bezprzewodowe

Automatyczne ponowne podłączenie

Obsługa głosem

Kompatybilność z systemem Android 10/iOS 8 i nowszym

Ekran dotykowy

Rozmiar wyświetlacza: 7" Technologia IPS

Rozdzielczość: HD 1024 x 600 pikseli 16:9

Tryb dzienny/nocny

Ustawienia jasności

Sieć/połączenie

Wi-Fi: 5 GHz

Bluetooth: 5.0

Odtwarzanie multimedialnych

Slot karty pamięci (do 256 GB)

Bezprzewodowo za pomocą aplikacji

Kamera cofania

Rozdzielczość 1080P

Wykrywanie sygnału biegu wstecznego

Wejście Jack 2,5 mm

Chipset i pamięć:

CPU: Allwinner V533

Pamięć RAM: 1 GB DDR3

Obsługiwane formaty audio-video

Wideo: MOV/TS/MP4

Audio: MP3/WMA

Inne

Wbudowany głośnik 2 W

Bezprzewodowa transmisja dźwięku do głośników samochodowych przez FM

Zestaw głośnomówiący Bluetooth

Zintegrowany mikrofon

Wyjście AUX Jack 3,5 mm

Złącze zasilacz USB-C

Zasilanie: DC 12–24 V, maks. 3 A

Wymiary: 188 x 124 x 23 mm

Masa: 320 g (jednostka główna)

Zawartość opakowania

Uchwyt do okna 360 stopni

2x uchwyt na deskę rozdzielczą (miękkie i twarde)

Zasilacz 12–24 V

Jack 3,5 mm kabel

Kamera cofania

Radio FM	Zakres częstotliwości	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Wersja	5.2
	Moc maksymalna nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz
	Obsługiwane profile	HFP A2DP PBAP IAP2 SPP
Wi-Fi	Pasma	5 GHz

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SCT M760BWT jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.cz

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersję oryginalną jest wersja czeska.

Aktualna lista serwisów w Czechach jest dostępna na www.sencor.cz

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenie gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasa 1621, Řitany CZ-251 01
info@sencor.com

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.